POR MES $ 1.50 — NÚM. SUELTO 5 CTS. — PORTE PAGO

U. T. 3815, Avenida

LA V[illegible]NGUARDIA

DIARIO [illegible] PARTIDO SOCIALISTA

POR MES $ 1.50 — NÚM. SUELTO 5 CTS. — PORTE PAGO

U. T. 3570, Avenida

Año XX. — Número 2363 — Bu[illegible]es, Domingo 23 de Noviembre de 1913 — Red. y Adm.: Reconqu sta 675

La discurso de Lloyd George sobre la cuestión de la tierra

II

Hagamos ahora otras consideraciones. Hablemos de los salarios y la jornada agrícolas. El tipo de salario pagado a los agricultores por cultivar la tierra es muy inferior a los que se pagan en nuestras industrias. Las jornadas de trabajo son más largas que en cualquier industria. Tampoco gozan los agricultores del medio día festivo los sábados, y hasta muchas veces tienen que trabajar los domingos. No hay trabajo que sea más productivo, ni más esencial para la comunidad. Es el trabajo más antiguo, el más honrado, y no obstante esto, nosotros pagamos a los agricultores los más bajos salarios, les imponemos las más largas jornadas y los alojamos en las peores viviendas.

Hay un hecho común que es una prueba fundamental en cuanto a los salarios. ¿Cuánto debe ganar un hombre para poder mantenerse adecuadamente él y su esposa, y labrar el porvenir de sus pequeños hijos?

Porque debemos recordar que él tiene que preparar la nueva generación, de la cual dependerá el futuro del país. Hanse realizado muchos ensayos con el propósito de comprobar "cuál es la menor remuneración que puede pagarse a un hombre, sin hacerlo morir de hambre". Algunos han hecho experimentos en las cárceles, y otros los han hecho en muchas fábricas y talleres. ¿Saben ustedes cuánto le costaría a un trabajador agrícola mantenerse él y su familia, admitiendo que solamente pagara 2 chelines semanales de alquiler, sabiendo, desde luego, que por este precio no podrían conseguirse viviendas muy decentes? ¿Saben ustedes cuánto necesitaría para mantenerse y mantener su familia? 20 chelines y 6 peniques por semana. Si tomamos los obreros regulares—miles de hombres —, el 90 por ciento de ellos percibe una remuneración inferior al salario indispensable para poder vivir. Un 60 por ciento gana menos de 18 chelines por semana. Esto es un verdadero escándalo para un país tan grande, rico y poderoso como éste.

El total de los salarios de los trabajadores agrícolas en Inglaterra y Gales alcanza a 25 millones de libras. Las rentas que estos trabajadores producen son de 37 millones de libras, que, de acuerdo con la frase de Chamberlain, se apropian los "hombres que no aran ni hilan". 25 millones de libras se paga a los hombres que aran la tierra desde la mañana hasta la noche, incesantemente, ¡roturando tierra virgen! Esto equivale a decir que los agricultores son peor remunerados que los asilados en los hospicios de mendigos.

Es característico que los peores salarios son pagados en los distritos donde los terratenientes tienen mayor poder. Y de esta manera, centenares de miles de robustos agricultores se ven obligados a huir de nuestro país hacia otros lugares, pues no les es posible vivir en una tierra tan mezquina como ésta.

Los agricultores se encuentran en situación especial, y no les es posible en muchos casos hacer uso del gremialismo para conquistar mejores salarios. Ellos no están en la situación de los obreros de las minas o los ferrocarriles, que pueden fácilmente reunirse y ayudarse mutuamente. Ellos se encuentran diseminados en pequeños grupos por los campos, y en la mayoría de los casos están atados a las viviendas, y por la menor dificultad se les expulsa de sus trabajos y quedan en consecuencia, sin hogar.

Si los salarios son malos, las viviendas son realmente inmundas, y el comité de servicio social declara en sus informes que habría que demolerlas completamente: tan pésimo es su estado antihigiénico.

Como se ve, el sistema agrario actual es una verdadera calamidad, y todos debemos—pues estamos obligados a ello—luchar por hacer de la vida del agricultor una función humana.

Para terminar, quiero recordaros que en todas las calles de nuestras ciudades más importantes se ven grandes avisos llamando la atención a los habitantes sobre la fertilidad del suelo en Canadá, Australia y Nueva Zelandia. En estos últimos años, estos avisos han hecho emigrar de nuestro país centenares de miles de hombres, los mejores de nuestros agricultores. Y en nuestro país se solucionará el problema agrario cuando estos avisos sean fijados en otros países, a fin de atraer a nuestra tierra grandes masas de hombres. De esta manera, donde hoy se ve tierra inculta y árida, crecerían hermosos granos para alimentar a millares de hambrientos, y contemplaríamos así cuadros encantadores de hombres contentos, mujeres felices y niños alegres, de cuyos rostros habrían desaparecido, con el soplo de la nueva esperanza, la ansiedad y el desconsuelo.

REDACCION

El día de los oligarcas bonaerenses

La farsa preparada para hoy en La Plata excede en vergüenza a toda ponderación.

Bastaría este episodio para caracterizar la situación de la provincia de Buenos Aires, y exhibiría ante la república como una lacra que urge borrar de la fisonomía política de un país civilizado.

Hoy se va "a proclamar la candidatura de los señores Marcelino Ugarte y Vicente Peralta Alvear a gobernador y vice, respectivamente, de la provincia". Así rezan los panfletos de la prensa subsidiada por la oligarquía provincial, en parte con los fondos públicos. La titulada "convención" que se reunirá hoy en La Plata debería hacer la "designación" de candidatos. Así se ha dicho en otras ocasiones, bajo los peores regímenes, para guardar siquiera las formas. Esta vez se habla sencillamente de la "proclamación" de candidatos que no se sabe cómo ni cuándo han sido designados. Y para no dejar lugar a dudas, todos los órganos de la camorra ugartista aparecen adornados de grandes y vistosos retratos de los candidatos.

Despojada de todo disimulo, la farsa de hoy es un reto brutalmente lanzado al pueblo de la provincia.

Todos los procedimientos de la "camorra", casi batida ya en Italia por la energía del pueblo y de las autoridades, aparecen adoptados por la oligarquía bonaerense. Los camorristas locales persiguen, vejan, asesinan. El núcleo central dicta sus fallos, y todo el mundo obedece en la tenebrosa organización. De sus conciliábulos han salido los nombres de los candidatos que deben ser proclamados hoy. Quinientos delegados de la terrible liga se congregarán para cumplir la consigna recibida. Y tan seguros están los jefes de la banda de que serán obedecidos ciegamente, que ya tienen preparados los candidatos su mamotreto-programa, y esperan el toque de llamada para entrar en escena y llenar el último número de la farsa.

No se trata para nosotros de una cuestión de forma. Estamos, como ya hemos dicho, en presencia de un hecho que caracteriza un régimen.

Gente ligada por tales lazos de complicidad, de turbia camaradería, constituye una temible fuerza para el mal, capaz de toda subversión, de todo escándalo.

Los caudillos locales ponen toda su obediencia al servicio de sus "condottieri", seguros de ser pagados en buena moneda, de que se les dará carta blanca para manejar a su albedrío sus pequeños feudos, esquilmándolos, imponiéndose por la persecución y el crimen.

Tal es el significado y el peligro de la vergüenza que se consumara hoy en la Meca de la oligarquía bonaerense.

CONGRESO DEL NIÑO

Hoy tendrá lugar la clausura de la exposición del congreso del niño. Hemos recibido de la comisión organizadora, una invitación para concurrir al acto que con tal motivo se realizará a las 5 de la tarde de hoy, en el local Avenida Alvear 1325.

El comité ejecutivo del congreso del niño, ha resuelto, para expresar su reconocimiento al periodismo argentino, entregar un diploma y una medalla de oro al Círculo de la Prensa.

Para el acto se ha confeccionado un interesante programa, en el que figuran varios números de música, un partido de football y la ascensión de un globo.

El instituto nacional de ciegos concurrirá con todos sus alumnos, un grupo de los cuales ejecutará un interesante concierto.

Los concursos artísticos que se solicitaron han merecido los siguientes premios:

Tema primero. Se declaró desierto el primer premio y se da un segundo primer premio, medalla de oro y doscientos pesos al trabajo "Aula de botánica".

Segundo premio, medalla de plata al boceto titulado "Valle Calchaquí".

Tercer premio, diploma, a "Los Moldes".

Tema segundo. Segundo premio, medalla de plata, al boceto "Pampa".

Tema tercero. Segundo premio, medalla de plata, a "La sombra del ebrio".

Tema quinto. Segundo primer premio, medalla de oro, a "La Nación".

Se ha fijado la entrada en $ 0.50. Los colegios que vayan en corporación y los niños, no pagarán entrada.

EL RECR[illegible]INFANTIL

CONFERENCIA Y LUNCH

Con motivo de la apertura del Recreo Infantil y la inauguración de su nuevo local, la Biblioteca Popular "Mariana Chertkoff" efectuará hoy una fiesta en el amplio local de la calle Mármol 911.

A la 1.30 p. m. comenzará el acto con una conferencia del doctor Enrique Dickmann, realizándose luego el lunch anunciado.

La comisión organizadora distribuirá regalos entre los niños que concurran a la fiesta.

AGITACIÓN ELECTORAL

EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

LAS CONFERENCIAS DE HOY

El doctor Palacios sale hoy de Olavarría a las 6.7 de la mañana, llegando a General Lamadrid a las 8.17 a. m., donde hablará desde el tren, haciendo lo mismo en Coronel Suárez, a las 9.27, y Pigüé, a las 11.10 a. m., y en Saavedra a las 11.45 a. m.

La conferencia en Bahía Blanca tendrá lugar a las 3 p. m., proclamándose al propio tiempo los candidatos a concejales, saliendo luego en automóvil para Tres Arroyos, donde la conferencia y proclamación de candidatos a concejales se realizará a las 9 p. m.

Sale el lunes 24, a las 4 p. m., llegando a Juárez a las 6.28 p. m., donde hablará desde el tren, siguiendo a Tandil, donde dará la conferencia a las 9 p. m.

Acompaña al candidato el ciudadano Carlos Pascali.

El ciudadano Alfredo J. Torcelli sale hoy de General Lamadrid para Pigüé, donde llegará a las 11.10, dando la conferencia a las 2.30. En carruaje se trasladará a Saavedra, donde tomará el tren a las 5.25 p. m., llegando a Carhué a las 8.34, dando en seguida una conferencia.

Sale el lunes a las 7.40 p. m., llegando a Guaminí a las 8.25, dando su conferencia a las 8.40 p. m.

Acompaña al candidato el ciudadano Rodríguez de Vicente.

DESDE LA BARRA

El mercado nacional de haciendas sigue ocupando las sesiones del senado. Ayer continuó el ministro de agricultura su interrumpido discurso en defensa del proyecto. Entre otras razones que, a juicio del P. E. militan en favor de la construcción del mercado, está "el posible" abaratamiento de la carne, en virtud de la concurrencia de ganado, y siempre, claro está, que la exportación no agote el "stock".

El senador Guiñazú promovió un incidente al manifestar que el doctor Mujica intentaba librar de una situación difícil a una empresa privada. El ministro respondió que esa afirmación temeraria no merecía respuesta. El representante puntano y el señor Ovejero invocaron con ese motivo los respetos que el ejecutivo debe a las cámaras. El incidente no pasó de ahí. Luego habló el señor Guiñazú insistiendo en la moción de aplazamiento que formuló en la sesión anterior. A ello se opuso el doctor del Valle Iberlucea, manifestando que estos recursos no eran dignos de la representación nacional y que se debía afrontar la situación aprobando o rechazando el proyecto. Anunció que votaría en contra de éste y de la moción. Votado el aplazamiento, fué rechazado por 10 votos contra 9. Se acordó después continuar el martes con el asunto, invitando a los ministros del interior, de hacienda y obras públicas.

DEL URUGUAY

POR LAS OCHO HORAS

El mitin de anoche — Un gran desfile — La petición al senado — Los oradores argentinos — Otras noticias.

MONTEVIDEO, 22. — Con todo éxito tuvo lugar esta noche el mitin en pro de la jornada de 8 horas. A las seis de la tarde varios automóviles ocupados por obreros, arrojaban cohetes y llevaban carteles y leyendas exhortando al pueblo a concurrir al acto. Recorrían los barrios fabriles repartiendo manifiestos alusivos a las ocho horas. A las nueve, llegaban a la plaza Libertad numerosos grupos de obreros, dependientes de comercio y diversos centros socialistas de la capital, con sus correspondientes banderas, hasta cubrir totalmente todos los espacios libres. Pocos momentos después, en medio del estruendo de los cohetes, vibrantes acordes de la marsellesa y el himno de los trabajadores, los ciudadanos designados a ese objeto procedían a organizar la columna en el siguiente orden: Al frente, precedido por un enorme letrero "Partido Socialista", el comité ejecutivo, los oradores argentinos Francisco Cúneo y Alejandro Mantecón, y un grupo numeroso de afiliados. Seguíanles los centros de la capital, llevando letreros alusivos con "vivas a las 8 horas"; finalmente, detrás de éstos, una numerosa columna de obreros de todos los gremios y dependientes de comercio.

A las 9.30 la enorme masa comenzó a moverse, dirigiéndose por la calle 18 de Julio en dirección a la plaza Independencia, tomó el costado sur de ésta y desembocó en Sarandí, al llegar a la esquina de Juan Carlos Gómez, donde está situado el edificio de la representación nacional en el cual tiene asiento el senado que, como se sabe, obstruye la sanción del proyecto. Allí se detuvo brevemente, y una delegación formada por el secretario del partido, ciudadano Celestino Mibelli y un grupo de obreros, depositó la solicitud pidiendo la pronta sanción del proyecto, en la secretaría de esa corporación.

Ese momento fué aprovechado por un grupo de anarquistas pertenecientes a la fracasada Federación Obrera, que estaban allí apostados, para prorrumpir en gritos hostiles y algunos silbatos, con la avieza intención de provocar desórdenes en las filas socialistas.

Intervinieron las fuerzas policiales haciendo uso de los sables. Un núcleo de manifestantes, indignados, tomó a golpes de puño a los insólitos provocadores, mientras la columna principal, de la cual partían entusiastas vivas al Partido Socialista y a la jornada de ocho horas, proseguía tranquilamente su marcha, recorriendo las calles Juan Carlos Gómez, 25 de Mayo y Maciel, hasta la explanada de la dársena.

Allí hicieron uso de la palabra los ciudadanos Mibelli, Mantecón, Cúneo y el doctor Frugoni. Los discursos de los oradores argentinos fueron frecuentemente interrumpidos por los aplausos y vivas a la solidaridad internacional de los trabajadores.

LOS PERIODISTAS BRASILEÑOS

Hoy continuarán los festejos en honor de los periodistas brasileños. A las diez de la mañana visitarán las obras del tranvía subterráneo, y a las 12 m. el Jockey Club les ofrecerá un almuerzo en el Hipódromo Argentino.

Después de presenciar las carreras, se trasladarán a Belgrano, donde el señor Manuel Láinez les ofrecerá un te en su domicilio particular.

Por la noche se realizará el banquete ofrecido por el Círculo de la Prensa.

El encargado de negocios del Brasil ofrecerá el martes, de 5 a 7 p. m., una recepción a nuestros huéspedes en su domicilio particular, Juncal 1635.

La inconstitucionalidad de la ley de defensa social

LA LIBERTAD DE LA PRENSA

Informe in voce del doctor Martínez Cuitiño

En la audiencia verbal que tuvo lugar ayer ante el juzgado del doctor Serú, en el proceso iniciado por la policía al director y administrador de "La Protesta", Teodoro Antilli y Apolinario Barrera, el doctor Vicente Martínez Cuitiño, abogado defensor de aquéllos, pronunció la defensa cuya primera parte publicamos a continuación:

HECHOS

"El día 14 del corriente mes apareció en "La Protesta" un artículo titulado "Radowiski", que motivó la intervención de la sección social de la división de investigaciones de la policía. Dicha rama policial hizo cabeza de proceso solicitando una orden de allanamiento para detener a los que resultaron responsables de ese artículo y secuestrar el instrumento del delito. Accediendo el juzgado a dicha petición, se expidió la orden solicitada, y la policía procedió al allanamiento del local de la calle Cangallo No. 2559. Allí detuvo a Teodoro Antilli, autor del artículo, y a Apolinario Barrera, administrador de dicho diario. Estableció, además, la vigilancia del local allanado, donde fueron secuestrados 104 ejemplares del diario en que aparecía el artículo "Radowiski". Llamado a prestar declaración indagatoria, Antilli manifestó que él era el autor exclusivo del artículo, "pero qué pueden haber algunas palabras erróneas, saltos u omisiones de la tipografía, o palabras distintas, debidó a que no tiene el original presente, y a no poder recordar, etc..." Declaró, en seguida de habérsele leído el artículo, que lo reconoce en la idea y en sus conclusiones. El otro procesado Barrera manifestó en su declaración indagatoria ser administrador de "La Protesta", y que no ha tenido absolutamente ninguna participación en la publicación del artículo inculpado, que ha conocido el día de su publicación, entre nueve y diez de la mañana, cuando leyó el diario, y que sus funciones como administrador sólo se refieren a la parte financiera del periódico y su difusión.

Expuesta la relación de los hechos y oída la acusación del ministerio fiscal, que considera culpables a mis defendidos, de acuerdo con lo establecido en los artículos 12, 22 y 23 de la ley No. 7029, y que solicita el máximum de la pena para Teodoro Antilli y la mitad de la misma para Apolinario Barrera, vengo a decir a V. S.:

EL DERECHO

El hecho de que se inculpa a mis defendidos, no es un delito.

Primero: porque la ley que sirve de base a la acusación es inconstitucional.

Segundo: porque, aparte de que el hecho que motiva el proceso no se encuentra enumerado como delito en ninguna legislación, el artículo citado no contiene ninguna violación a la citada ley inconstitucional.

V. S. ha de permitirme que antes de entrar a exponer los fundamentos de la inconstitucionalidad de la ley No. 7029, formule sobre ella ciertas

CONSIDERACIONES GENERALES

La ley No. 7029, por cuya supuesta infracción se procesa a mis defendidos, no resiste al más ligero análisis.

No ha de extrañarse nadie que ella sea anormal desde cualquier punto que se la juzgue. Anormal fué el momento histórico en que fué concebida y sancionada, y la jornada parlamentaria que la auspició lo hizo sin duda desprovista de la tranquilidad deliberativa necesaria para su adopción. Ella carece de todo método, en lo que se advierte la precipitación con que se dictara; rechaza francamente los progresos de la ciencia criminológica, y, al invadir y desnaturalizar la dignidad de los principios constitucionales, entrégase a la más rara indisciplina ideológica que sea dado imaginar.

Cualquiera de nuestras leyes penales da a cada delito su nombre técnico. La clasificación y definición de los delitos, qué establece para cada cual sus caracteres peculiares, ha de ser por fuerza un punto indiscutible en cualquier legislación criminal. La metodología, que no es al fin y al cabo más que el orden y la precisión de las ideas y doctrinas, brilla por su ausencia en esa ley. Ella enumera las penas sin realizar la nomenclatura de los delitos. A tal efecto, el doctor Carlos Octavio Bunge dice en "Casos de Derecho Penal" (página 99): "Habría que remontarse a la barbarie de la legislación visigótica para encontrar estatutos donde se penan delitos que no se nombran ni se definen con precisión suficiente".

Si se exceptúa la enumeración de las penas, todo en ella es indeterminado. Prohibe, por ejemplo, la entrada al país de los anarquistas, sin definir a los anarquistas. Ocurriría preguntar aquí, por otra parte, quién sería capaz de definirlos. "Determina, por ejemplo, en el artículo 16, una pena especial para todo aquel que produzca lesiones en un atentado anarquista; pero no define el atentado anarquista como un delito específico. Parece por ello que estableciera una pena extrema para el simple delito de lesiones cuando un anarquista lo cometa, lo cual sería injusto e inconstitucional". (Casos de derecho penal. C|O. Bunge, páginas 99 y 100).

Esa falta de nomenclatura, ese horror que la ley manifiesta por la tecnología, evidencia su carácter anticientífico, tanto como su negación rotunda a las más preciosas conquistas de la criminología.

Prodiga, verbigracia, la pena de muerte con una generosidad perturbadora, sin respetar a las mujeres embarazadas (art. 30); castiga a seres que han podido permanecer ajenos al hecho delictuoso (art. 22), y promueve un cúmulo enorme de contradicciones y confusionismos peligrosos, que vienen a romper la unidad legislativa.

Fuera ilógico, señor juez, detenerme a presentar cada uno de los errores que entraña desde el punto de vista de la filosofía jurídica. Me bastará, para señalar sus deficiencias puramente técnicas, citar a ese respecto

"El hombre que ha perdido su sombra"

Mientras la prensa ligada a las facciones oligárquicas acoge con notoria complacencia las diatribas antisocialistas de Manuel Ugarte, un diario extranjero, independiente, "La Patria degli Italiani", dice en su editorial de ayer lo que a continuación transcribimos:

"El señor Manuel Ugarte tiene el hábito de escribir como el papa, repartiendo encíclicas a diestra y siniestra, como el jefe de una colectividad de creyentes en no sabemos qué apostolado. En los diarios de la mañana hemos encontrado ayer una de esas encíclicas, destinada a explicar al país, que el escritor supone dispuesto a escucharlo, los motivos de su salida del Partido Socialista, ínfimo fenómeno doméstico al que atribuye el carácter y la importancia de un suceso nacional y aun internacional; y la epístola demasiado larga, más que larga, difusa, nos ha confirmado definitivamente en el concepto que nos habíamos formado del señor Ugarte como propagandista, socialista y escritor.

Al decir de cuantos lo conocen o lo tratan, el señor Ugarte es la mejor persona del mundo: educado, cortés, generoso, lleno de bondad y de afecto para sus semejantes, a los que quisiera ver contentos y felices. Tal es la impresión que hacen sus escritos; es verdaderamente lo que los franceses llaman un "hombre de bien", expresión idéntica a la nuestra de hombre de bien, pero más expresiva, y, en el tono en que la hemos oído, más digna. Su error consiste en creerse un literato, un docto, un agitador de ideas y, particularmente, un socialista, no siendo ninguna de esas cosas. De aquí, necesariamente, la irremediable antinomia con el partido a que estaba afiliado y la rotura de relaciones. Ninguna conferencia, ningún escrito, ninguna manifestación pública había revelado hasta ahora lo que el señor Ugarte se imaginaba ser, y nada mejor que esta última encíclica en la que resume todo su credo político y social.

De paso lento, como cualquier mula santiagueña, tardo en los movimientos, fatigoso y pesado, el estilo del señor Ugarte carece de la vivacidad, no menos que su lenguaje de precisión y su sintaxis, si los oídos no engañan, de equilibrio. Hemos pescado perlas como éstas: "Buenos Aires es uno de los más inauditos focos de vida y de civilización", donde aparecen los focos convertidos en campanas; "aquí, donde la nacionalidad, siendo más nueva, requiere mayores entusiasmos unánimes"; y otras insulseces en las que la trivialidad del lugar común se traduce en una incongruencia de expresión.

Cuando quiere mostrarse ameno, el señor Ugarte escribe del Partido Socialista: "se dice colectivista y rehusa observar las cosas desde un punto de vista colectivo"; como si el vocablo "colectivista", hecho substantivo para designar una doctrina especial, no tuviera un sentido del todo diverso de colectivo.

Pero éstas son necedades o pedanterías en relación a la anarquía mental que el señor Ugarte manifiesta en su escrito apologético. Cuando llega a afirmar en un documento, que debe ser largamente meditado, que "la preocupación de la justicia, por encomiable que sea, no debe sobreponerse al instinto de la conservación general", nos tomamos la cabeza entre las manos para ver si en un cerebro común puede concebirse la idea de la conservación general separada, en contraste con la de la justicia.

¿Y qué otra cosa más que este instinto repugna de la justicia? ¿En qué consiste? ¿Cómo se gobierna? ¿Qué leyes tiene? ¿Adónde llega? ¿Hasta cuándo deberá durar?

Pero en vano multiplicamos preguntas que el señor Ugarte no se ha propuesto; él escribe de cualquier modo, sin darse cuenta de lo que dice, aguzando una frase con la ingenua ilusión de desarrollar un pensamiento.

Del mismo modo, sería ocioso preguntarle sobre qué razones se funda para afirmar que "debemos aspirar a ser una nación completa, manufacturando con la ayuda del descubrimiento del petróleo nuestros productos"; es otra frase echada al aire. Así han hecho los Estados Unidos, dice, pero olvida que los Estados Unidos no tenían solamente el petróleo: tenían también hierro, cobre, plata, carbón, es decir, la materia prima de la manufactura que falta a la República Argentina.

Lo peor de todo es que el señor Ugarte ignora lo que significa ser socialista, mientras pretende serlo y no cesa de proclamarse tal. El socialismo es lo que es; se puede aprobarlo o combatirlo; se lo puede admitir como una doctrina luminosa destinada a enseñar a la humanidad el camino de sus destinos futuros con la conquista de la igualdad económica y social, o una invención diabólica capaz de llevar al mundo a la más espantosa ruina; sostenedores o adversarios, debemos tomarlo por lo que es, por lo que significa, por lo que se propone. De qué clase de socialismo entiende hablar el señor Ugarte, diciendo: "he sido y continuaré siempre siendo socialista, pero en forma serena y razonable".

Es socialista o no es; puede ser más o menos entusiasta, pero, ¿cómo puede concebirse un socialismo racional y otro irracional? ¿En qué consiste la diferencia? ¿Cómo se establece la distinción, y con qué criterio?

Sería como si un creyente, por ejemplo, se proclamara católico, pero hasta un cierto punto y con ciertas condiciones, esto es, católico, pero racional. Esto escandalizaría hasta a los bancos de la escuela de teología, y haría reir hasta a los moluscos.

Se comprende la degradación del método, la diversidad del procedimiento, pero quedando siempre dentro de la unidad del sistema y sobre la base de la doctrina. El que menos pueda creerse socialista, como el señor Ugarte, ha de suponer que la finalidad de esta doctrina reside en la transformación de la sociedad actual. Si no tiene al menos esta convicción, el señor Ugarte podrá ser todo lo que quiera ser: un sincero amigo del pueblo, un ardiente factor del mejoramiento de las clases populares, un buen hombre, por todo concepto, un verdadero "hombre de bien", todo, menos socialista. Será uno de los tantos "galantuomini" que abundan, gracias a dios, en todos los partidos y fuera de los partidos, de gran corazón, espléndidos con lo suyo, altruistas, generosos, pero política y socialmente adversarios del socialismo. ¡Y menos mal si tuviera el criterio de reconocerlo y proclamarlo! La comicidad de su posición política, digamos así, es una curiosa terquedad: sintiéndose antisocialista en el alma, pretende ser él solo el verdadero representante del socialismo argentino, confesándolo él mismo seriamente. El ha aceptado, dice, el programa mínimo del partido. ¿Se puede ser más claro? ¿Qué estadista inteligente no ha aceptado tal programa en Europa y en América? ¿No lo ha aceptado públicamente el doctor Sáenz Peña, presidente de la república? ¿No lo ha aceptado hace pocos días en una de las conferencias del Colón el coronel Roosevelt? Y no pensaron ser socialistas, por eso. El señor Ugarte no es tal, en grado sumo, así parece ser al menos, ya que hace reservas al programa mínimo "en el capítulo — así escribe textualmente — que se refiere al ejército, de cuyo desarrollo y enaltecimiento soy partidario, y aclarando el sentido de las palabras en lo que pueda ser interpretado como un ataque a determinadas creencias religiosas."

Un paso más, y nos resultará un fraile.

La verdad es que es un excelente burgués, ansioso de salir a flote y de representar una parte relevante en la escena pública, ambicioso de marcar una pauta personal en el gobierno de su país. El se cree llamado a la altura y lleva en sí la estofa de un canciller; ya la política internacional fué su debilidad. Escúcheselo: "A medida que se engrandecen, las naciones ensanchan la órbita de su acción. Hemos entrado a movernos en el campo de la política internacional y tenemos que estar preparados para las más lejanas ocurrencias, mirando por encima de los intereses egoístas las ineludibles necesidades del conjunto, no sólo en su estado actual, sino también en sus desarrollos posibles." ¿Quién no lo ve a través de la niebla de su lenguaje desorientado y abstruso, intentando descifrar, en el gabinete de una cancillería, el telegrama número 9?

En suma, el caso Ugarte es la aventura más ingenua y amena que pueda imaginarse, por el grotesco error de un hombre puesto en la empresa de desenmascarar a los falsos socialistas, resultando desenmascarado él mismo, sin darse cuenta que creyéndose llamado a conducir a las masas, se ofrece modestamente como jefe de un nuevo partido, fundado sobre los principios que él cree suyos, propios, y son los de todos los partidos actuales, menos el socialista, que no comprende cómo puede estar él en su verdadero lugar si entra en la primera confraternidad o en el primer comité que encuentre por la calle.

Y todo terminaría en una alegre risotada, de aquellas que hacen "buena sangre", si el señor Ugarte no envolviera a sus correligionarios de ayer en una serie de flechazos, que desentonan con su carácter sencillo y leal, y lo agravian.

Escribe: "El Partido Socialista es enemigo del ejército; y yo creo que así como no se concibe un banco sin cerraduras, no puede existir un país próspero sin una fuerza, respetada y honrada por todos, que garantice su desarrollo. El Partido Socialista es enemigo de la religión; y yo entiendo que, sin perjuicio de estudiar las reformas implantadas en otros países, debemos respetar las creencias de la mayoría de los argentinos. El partido socialista es enemigo de la propiedad; y yo pretendo que siendo aquí la propiedad la recompensa y la sanción del trabajo, podemos perseguir su fraccionamiento y hacerla evolucionar de acuerdo con la ley, sin pretender en ninguna forma su abolición. El Partido Socialista es enemigo de la patria; y yo quiero a mi patria y a mi bandera."

En términos análogos se expresaban pocos días atrás los llamados demócratas cristianos, y mentían de veras. Extraños al socialismo, bien podemos afirmar, con toda ecuanimidad, que poner en tales términos al socialismo argentino equivale a desnaturalizarlo y a falsearlo, ya que no combate todas estas cosas, sino el modo cómo son interpretadas y aplicadas en el régimen vigente, en la sociedad actual.

Combate el ejército que degenera en militarismo; la religión como un instrumento del estado, que la subvenciona; la propiedad, como un privilegio de pocos; la bandera, entendida como un trapo que cubre el contrabando.

Juzgando los hechos y las obras, constatamos que la acción pública de los socialistas fué siempre encaminada a edificar; y cuando lo fué para demoler, tuvo por mira a los parásitos que a la sombra de la ley devoran la nación en mil formas. Los anales del parlamento no registran una sola proposición, una sola palabra de los socialistas contra la religión, contra el ejército, contra la propiedad, contra la patria.

El señor Manuel Ugarte ha escrito la última encíclica. No hablemos más de él, y pasemos a Marcelino".

Dirección del hospital de Niños

Para reemplazar al doctor Antonio Arraga, recientemente fallecido, en el cargo de director del hospital de niños, el ministro de relaciones exteriores y culto dictó ayer un decreto nombrando al doctor Eliseo Ortiz.

CONGRESO

SENADO

Mercado nacional de haciendas

A las 3.45 p. m. entró el senado en sesión, con asistencia de los senadores Crotto, Maciá, Iturbe, Mendoza, Guiñazú, Zabala, Ovejero, Garramuño, Del Valle Iberlucea, Albarracín, Irigoyen, Carbó, Olaechea y Alcorta, Terán, Lubary, Virasoro, Echagüe y Del Pino, bajo la presidencia del doctor Güemes.

Ocupó su banca el ministro de agricultura, doctor Mujica.

Discurso del ministro

Pidió la palabra el ministro de agricultura, para continuar su interrumpida disertación.

Dijo que el establecimiento del mercado nacional de ganados tendía al abaratamiento de la carne, por cuanto habia una mayor oferta de productos ganaderos.

Esta sola — dijo — es una consideración digna de tenerse en cuenta, por cuanto demuestra claramente que el mercado nacional de ganados, lejos de encarecer la carne, la abaratará enormemente.

En cuanto a los gremios que se dicen afectados, no hay tal, señor presidente.

Guiñazú — Me permite el señor ministro.

Ministro de agricultura — Con mucho gusto.

Guiñazú — Cuando replique el señor ministro, tendré el gusto de demostrarle que son 12 los gremios que se han expedido en contra de este proyecto.

Ministro de agricultura — No puede ser, señor presidente. Los ferrocarrileros, que son los que transportan los productos, no se han molestado en lo más mínimo por el proyecto que nos ocupa. Los consignatarios, que es el gremio más importante e indispensable para el comercio de haciendas, no se ha opuesto absolutamente al proyecto del mercado nacional, y así todos, señor presidente.

Ahora, para abreviar, entraré a tratar la parte financiera del proyecto, que es precisamente donde el señor senador se ha detenido mayormente.

¡El señor senador por San Luis ha hecho afirmaciones que no tienen el más mínimo fundamento!

Tres de sus más categóricas afirmaciones, agregó: la de que el gobierno tendrá que pagar a la sociedad anónima Mercados Generales una indemnización del capital invertido, la de que el terreno costará ocho millones, y sobre todo la que se refiere a la intromisión en la jurisdicción municipal, son absolutamente inexactas.

Puedo asegurar — continuó diciendo — que toda la impugnación hecha por el senador Guiñazú es injusta.

En la parte financiera del proyecto, nada hay que pueda impugnarse fundamentalmente, porque el estudio se ha hecho detenidamente y de acuerdo con una comisión asesora que se ha preocupado por el proyecto que nos ocupa.

Guiñazú — Yo voy a demostrar con documentación, que está equivocado en todos sus puntos. El señor ministro quiere salvar de la ruina a una empresa particular...

Ministro — Es una afirmación temeraria del señor senador, que no merece contestarse.

Guiñazú — El señor ministro, cuando no tiene argumentos, se limita a despreciar al adversario.

Ministro — Cuando se hacen afirmaciones como la que acaba de hacer el señor senador, no tengo otro recurso que el de no contestarlas.

Guiñazú — Es que el señor ministro, al hablar en la forma que lo está haciendo, no sólo me falta el respeto a mí, sino que está faltando a la consideración que debe al honorable senado. Podrá el señor ministro no estar de acuerdo con mis argumentaciones, pero debe recordar que soy senador de la nación, y que por respeto a esa investidura el señor ministro no debe menospreciarme.

Ministro — No debe el señor senador invocar la opinión del honorable senado, porque este cuerpo sabe muy bien que yo no he faltado al respeto al señor senador. Es él el que lo ha faltado al P. E.

Ovejero — El señor ministro es el que ha faltado al respeto al senado. Ha calificado de temerarias las palabras de un señor senador, y eso es faltar al respeto al honorable senado.

Ministro de agricultura — Continúo, señor presidente. El costo de 4 millones de pesos oro no será del terreno, sino del establecimiento de todo el mercado.

Voy a terminar, pero antes quiero manifestar al honorable senado que me ha extrañado mucho que no se me hayan dado las verdaderas causas de esta oposición. Una persona autorizada me había dado el dato que todo estaba arreglado.

Del Valle Iberlucea —¿Cómo sabe?...

Guiñazú — Eso es otra falta de respeto al honorable senado.

Ministro de agricultura — No, señor senador. Es inútil que quiera interesar a la cámara.

Guiñazú — No, señor ministro; velo por el respeto que merece la honorable cámara.

Ministro de agricultura — Esto es todo cuanto tengo que decir.

—Una vez que hubo terminado su discurso el ministro de agricultura, pidió la palabra el senador Guiñazú para solicitar la postergación del asunto hasta el año próximo.

El senador Del Valle Iberlucea pidió la palabra para oponerse a la moción. "Creo, dijo, que debemos dejar de lado, una vez por todas, este sistema de las postergaciones indefinidas. Hay que tratar los asuntos resolviéndolos positiva o negativamente, pero resolviéndolos. Por esta razón voy a votar en contra del proyecto." Se votó, resultando 10 votos en contra y 9 a favor.

Pedida la rectificación, dió idéntico resultado.

Ante un fracaso así, el señor Guiñazú hizo moción para que se invitase a concurrir a los ministros de hacienda y obras públicas, a fin de que pudieran intervenir en el debate.

El senador Malbrán amplió la moción en el sentido de que se invitase al ministro del interior.

Se votó la moción con la ampliación del senador Malbrán, resultando afirmativa.

Acto continuo se levantó la sesión siendo las 4.50 p. m.

CRONICA POLICIAL

Los cheques falsos

Don Juan Pascual denunció haber sido defraudado en la suma de 100 $ por Guillermo J. Coodrot, quien le entregó un cheque contra el Banco Francés, donde le fué rechazado por no tener fondos el firmante. Coodrot, que poseía una casa de pensión en la calle Sarandí 50, ha hecho abandono de ella desde el 17 del actual.

El sumario instruído con tal motivo ha sido entregado al juez correccional en turno.

Detenidos

El agente Miguel C. Piva ha procedido a la detención de Manuel Corpos acusado de quiebra y requerido en oficio de fecha 7 del corriente por el juez de comercio doctor Félix Martín y Herrera.

Detuvo también a Manuel P. Filgueira, acusado de falsificación de documentos en Dolores y solicitado en telegrama de fecha 18 del actual, el jefe de policía de la provincia de Buenos Aires; y a Jorge Paur, acusado de depositario infiel y requerido en oficio de fecha 18 del actual el juez de comercio doctor Tristán M. Avellaneda.

Desacato a la autoridad

El agente de la comisaría 30a., José R. Segovia, al detener ayer en la calle Patricios, frente al número 1714, al carrero Juan Fabreza, en virtud de una contravención que había cometido, fué agredido por el mismo a puñetazos y puntapiés. Momentos después observó igual procedimiento con el oficial inspector Raúl L. Barbeito, que acudió al llamado de auxilio dado por el vigilante.

Al ser remitido a la comisaría opuso una tenaz resistencia, causa por lo que se le instruye un sumario por desacato a la autoridad.

Choque de automóviles

En la calle San José y Alsina, chocaron ayer los automóviles que guiaban Juan Coll de Pons y Manuel del Río, ambos marchaban en dirección contraria. Por efectos de la colisión resultó con una herida de importancia en la cabeza Francisco Guandiola que viajaba en calidad de pasajero en el primero de los vehículos nombrados.

La comisaría 6a. hizo curar al herido por la asistencia pública y detuvo a los conductores para la indagación del hecho.

Pelea

En una de las calles de jurisdicción de la comisaría 4a., después de un cambio de palabras por cuestiones nimias, Damián S. De Menéndez hirió de un golpe de puño en el rostro a Pedro Bonifacio.

El herido fué curado en la asistencia pública y el heridor fué detenido por la referida comisaría.

Accidente

El barrendero municipal José Lodeni, limpiaba ayer la calzada de la calle Rivadavia, entre las de Reconquista y 25 de Mayo, al notar la proximidad de un automóvil y temiendo ser atropellado por el mismo, dió un salto hacia atrás pero con tan mala suerte que perdió el equilibrio y al caer lo hizo contra el guardabarro del vehículo, sufriendo una herida de alguna importancia en la pierna izquierda.

La comisaría 5a. lo remitió para su curación a la asistencia pública.

Accidente ferroviario

En la Avenida Oeste y prolongación de la calle Garay, un individuo que aun no ha sido identificado, viajaba ayer a las cuatro de la tarde, sobre el vagón chata No. 209, que ligado a un convoy arrastraba la locomotora No. 11, perteneciente a la oficina del M. del Puerto.

Al girar el convoy la curva para tomar dirección al norte, el referido individuo intentó descender, pero lo hizo tan imprudentemente que pisó en falso y cayó al pavimento, pasándole las ruedas del tren sobre el cuerpo sufriendo heridas de excesiva gravedad. Al ser recogido por una ambulancia de la asistencia pública para ser trasladado al consultorio central falleció en el camino.

La comisaría 22a. dió cuenta de lo ocurrido al juez doctor Jantus y hace averiguaciones para establecer la identidad del cadáver.

Caída a un sótano

Juan Oneto al penetrar ayer al almacén que existe en la calle Caseros y Zavaleta, no advirtió que se hallaba abierto el sótano, causa por lo que cayó dentro del mismo, sufriendo heridas en diversas partes del cuerpo.

La comisaría 34a. lo hizo curar por la asistencia pública.

El cuento del tío

Antonio Poren denunció en la comisaría 15a. que ayer fué estafado por dos desconocidos en la Avenida Quintana y Junín, en dos mil liras italianas, que arrojan un total de 1.816 pesos moneda nacional.

Los estafadores, para llevar a cabo el hecho, han empleado uno de esos cuentos ya demasiado conocidos y que a diario registran nuestras crónicas.

Los autores han desaparecido.

El cuento del legado

Eduardo Alvarez, domiciliado en la calle Varela 141, denunció en la comisaría 23a., que ayer, en la calle Yerbal y Gavilán, dos individuos le estafaron 190 pesos, mediante el cuento del legado.

Los estafadores han desaparecido.

Otra estafa

También fué estafado ayer por dos individuos, en 150 $, Máximo de la Flor, domiciliado en la calle Juncal 1448. Los acusados, en seguida de cometer la estafa, se dieron a la fuga sin que hasta la fecha se haya dado con su paradero.

Robos y hurtos

Miguel A. Comoirano, establecido con almacén en la calle Venezuela 567, denunció en la comisaría 12a. que ayer le han substraído una chata cargada con mercaderías, de la calle Independencia, frente al número 2756, donde la había dejado estacionada el conductor Francisco Taboada. Momentos después fué encontrada abandonada en la calle Venezuela y Muñiz, la chata y caballo, faltándole las mercaderías.

El damnificado estima la mercadería hurtada en la suma de 450 pesos.

... a quien le entregó un billete de cincuenta pesos para que se cobrara tres, desapareciendo con el vuelto.

La comisaría 25a, donde fué denunciado el hecho, inicia averiguaciones para dar con el paradero del autor.

TEATROS

POLITEAMA. — "Susi", opereta en tres actos, de Franz Martos y Julius Wilhelm, música de Aladar Rényi.

Hace algunos días se representa con éxito esta opereta que pasará al repertorio del género, sin poseer, sin embargo, grandes méritos. Une a un libreto sencillo una música agradable, nada más. El argumento no es nuevo, tampoco lo es la música, que tiene reminiscencias de aires conocidos.

Un conde y coronel antes de casar a su hijo quiere hacerle adquirir alguna práctica de las mujeres y proyecta proporcionarle una querida por el término de algunos meses, terminados los cuales se realizará el matrimonio de conveniencia. Hallada la actriz que puede servir a sus manejos, concluye las negociaciones con una madre postiza de ésta.

Llega el fin del plazo concedido y los dos jóvenes se encuentran en el apogeo de su amor. La actriz recibe con sorpresa y decepción la noticia del convenio establecido de antemano. El padre concede una prórroga, sobreviene un fruto de los amores, y los jóvenes, subrepticiamente, regularizan su situación. Todo se arregla fácilmente, pues el padre se casa con la novia que dedicaba a su hijo.

El convencionalismo de este argumento se agrega a todos los convencionalismos aceptados de la opereta, cantables y bailables sin lógica alguna, recursos cómicos de pantomimas infantiles, etc.

La música del maestro Rényi interrumpe apenas el compás de vals para dar lugar a algún couplet o alguna marcha. Es de fácil factura, de notas alegres casi siempre. Una malísima orquesta la privó de muchos atractivos.

En el segundo acto, la señora Gisela Morosini cantó varias mediocres canzonettas napolitanas de la última fiesta de Piedigrotta. La señora Bay y los señores Zebolini, Zoffoli y Pecori, fueron los mejores intérpretes.

MARCONI — Da sus dos últimas funciones, hoy, la compañía de Mimí Aguglia. La distinguida actriz no ha de llevar buena impresión de nuestro público, que no supo hacer justicia a sus méritos. El conjunto de actores que la rodeaba era discreto, y hemos de mencionar en primer rango al joven actor G. Sterni, quien constituye una bella promesa para el teatro italiano.

BUENOS AIRES — La compañía nacional Arellano-Tesada trunca hoy su temporada, pues tampoco el público favoreció con su asistencia sus representaciones. Es de lamentarse el fracaso, tratándose de un cuadro dramático muy aceptable.

COLISEO — Se da esta noche la tercera representación de "Carmen", en que hará su debut el barítono Luigi Francesconi.

CONCIERTO HARRINGTON — En el salón Augusto se realizó ayer tarde el séptimo y último concierto de este violinista argentino, quien fué muy aplaudido.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

LA SITUACIÓN MEJICANA

REUNIONES DE LOS DIPUTADOS

LA REGIÓN PETROLÍFERA

COMBATES EN VICTORIA

WASHINGTON, 22 — El secretario de estado, Mr. Bryan, desmiente la noticia del envío de buques de guerra británicos a Méjico.

WASHINGTON, 22 — En vista del peligro que corren las empresas petrolíferas norteamericanas, el gobierno ha impartido órdenes al comandante de la escuadra, que se encuentra en aguas de Méjico, para que se encuentre listo a desembarcar tropas en el puerto de Tuxpan, con el fin de proteger a los súbditos de los Estados Unidos.

NUEVA YORK, 22 — Estímase que la intervención parcial en la región petrolífera, sin que obedezca a un plan seriamente combinado, puede producir consecuencias gravísimas.

El gobierno o los rebeldes atacarían a las fuerzas norteamericanas, y, en tal caso, la guerra general sería inevitable.

MEJICO, 22 — Oficialmente se anuncia que el combate continúa con encarnizamiento en la ciudad de Victoria.

El gobierno ha enviado numerosos refuerzos a los federales y se espera batir a los insurrectos.

MEJICO, 22 — "El Imparcial" dice que el ejército rebelde, comandado por el general Pancho Villa, está formado por multitudes inconscientes.

En las filas han sido enrolados muchos indios salvajes.

Agrega el órgano citado que para formarse idea de la ignorancia de aquella muchedumbre, basta saber que su grito de guerra es éste: "Muera el yanqui Huerta".

MEJICO, 22 — Los senadores y diputados han celebrado privadamente muchas reuniones, con el fin de ponerse de acuerdo sobre el problema presidencial, antes de discutir el punto en carácter oficial.

El general Huerta ratifica su propósito de someterse en un todo a la voluntad del congreso.

WASHINGTON, 22 — El gobierno ha resuelto enviar un regimiento de infantería para reforzar las tropas de caballería, del puesto de Bliss, en la frontera mejicana.

INGLATERRA

HUELGA GENERAL EN NATAL

LONDRES, 22 — Comunicaciones recibidas de Pietermaritzburg (Natal) dan cuenta de que 5000 hindúes han votado en un mitin la huelga general, hasta que se obtenga la derogación de la tasa especial y la libertad de los compañeros detenidos.

ESPAÑA

Los incidentes con los estudiantes

MADRID, 22 — Los estudiantes promovieron alborotos a la salida de una reunión efectuada en la facultad de medicina. Intervino la policía, disolviendo a los alborotadores.

Una comisión entregó al ministro de instrucción pública una instancia pidiendo la destitución de las autoridades barcelonesas.

MADRID, 22 — Se efectuaron hoy varias manifestaciones escolares que fueron repetidas veces dispersadas por la policía.

En algunos puntos, la policía tuvo que cargar, especialmente al anochecer, frente a la Puerta del Sol.

Un agente resultó contusionado, pues abofeteáronlo varios estudiantes. Dos estudiantes fueron detenidos. Sin embargo, más tarde fueron puestos en libertad.

MADRID, 22 — Comunican de Valencia que los estudiantes efectuaron una manifestación. La policía se vió en la necesidad de cargar procediendo a 19 detenciones. Gracias a la intervención de un catedrático, los detenidos fueron libertados más tarde.

LA HUELGA DEL FERROL

MADRID, 22 — Anuncian de El Ferrol que se declararon nuevamente en huelga los obreros del arsenal de aquel puerto.

LA GUERRA DE MARRUECOS

MADRID, 22 — Comunican de Ceuta que un destacamento al mando de un teniente que efectuaba una descubierta, fué atacado repentinamente por un numeroso grupo de moros, los que fueron rechazados después de haber sufrido fuertes bajas.

En esa acción, los españoles tuvieron 1 sargento, 1 cabo y 4 soldados muertos y 7 soldados heridos.

FRANCIA

LA HUELGA DE MINEROS

PARIS, 22 — Comunican de Lens que aumenta el número de huelguistas de aquella cuenca minera.

La noche fué muy agitada. Un suboficial de gendarmería fué herido levemente en Marles (Pas-de-Calais). Se han tomado medidas para evitar actos de sabotaje.

PARIS, 22 — De Douai anuncian que los huelguistas de aquella zona minera han llegado a un acuerdo. Reanudarán el trabajo el lunes.

PARIS, 22 — Telegrafían de Douai que es creencia general que los huelguistas de aquella cuenca minera reanudarán el trabajo el lunes.

Fallecimiento de Eduardo Lockroy

PARIS, 22 — Acaba de fallecer en esta capital el señor Eduardo Lockroy, publicista, ex diputado y ex ministro de marina. Tenía 75 años de edad.

El congreso aduanero

PARIS, 22 — El ministro de comercio, M. Massl, presidió hoy la sesión de clausura del congreso internacional de reglamentación aduanera.

PARIS, 22 — El presidente M. Poincaré recibió hoy en audiencia a los miembros del congreso internacional de reglamentación aduanera.

Un desmentido

PARIS, 22 — La legación de Bulgaria en esta capital desmiente igualmente la noticia de la abdicación del zar Fernando de Bulgaria.

ALEMANIA

El nuevo presupuesto

BERLIN, 22 — El presupuesto para el año venidero avalúa las entradas y los gastos en la suma de 3.403.000.000 de marcos, lo que acusa una reducción de 174 millones sobre el presupuesto de 1912.

El ministerio en el Perú

BERLIN, 22 — El presupuesto general de 1914 prevé la transformación del ministro residente en Lima en ministro plenipotenciario.

ITALIA

La encalladura del San Giorgio

ROMA, 22 — Comunican de Messina que los buzos han constatado que el crucero San Giorgio descansa su flanco izquierdo sobre la arena, y el derecho sobre una roca.

Algunos compartimentos de proa están inundados parcialmente.

Según los técnicos, la encalladura es grave, pero no peligrosa, y bastarán algunos días de trabajo para hacer zafar el crucero.

TURQUIA

Más buques de guerra

CONSTANTINOPLA, 22 — Se asegura en los círculos oficiales que la Sublime Puerta ha encargado a los astilleros italianos la construcción de un acorazado del mismo tipo que el buque insignia griego, "Georgios Averoff".

AUSTRIA HUNGRIA

Discurso del canciller

VIENA, 22 — En la sesión celebrada hoy por la delegación húngara, el canciller del imperio, conde Berchtold, pronunció un importante discurso sobre la situación política internacional.

Dijo el canciller que Austria Hungría prosigue una política de expansión en Oriente, y que observa que una actitud leal para con Rumania. "Esperamos, agregó el canciller, que en un día no muy lejano quedará delimitada la región sur de Albania".

Refiriéndose a la triple alianza, el conde Berchtold declaró que no ha quedado conmovida, y añadió que no existe ninguna entente austroitaliana relativa a los comunes intereses de ambas naciones en Albania.

Los paseos del rey de España

VIENA, 22 — El rey don Alfonso de España ha llegado a esta capital a las 6 de la tarde, procedente de París.

El soberano español fué objeto de una cariñosa recepción.

El congreso médico

VIENA, 22 — Bajo el pretexto de que no se hallaban presentes en número suficiente de delegados, la inauguración del congreso médico internacional que debía verificarse ayer, ha sido aplazada para esta tarde.

ESPECTACULOS

TEATROS

Coliseo — Charcas y Libertad — Compañía lírica italiana. Tarde: La boheme. — Noche: Carmen.

Politeama Argentino — Corrientes y Paraná. — Compañía italiana de operetas de Ettore Vitale. Tarde y noche: Susi.

Buenos Aires — Cangallo y Pellegrini — Compañía dramática nacional Arellano-Tesada. Tarde: Fruta picada, La consigna. — Noche: Saber vivir es la clave, La ley del hombre.

Marconi — Rivadavia 2330 — Compañía dramática italiana Mimí Aguglia. Tarde: Addio giovinezza. — Noche: Fedora.

Argentino — B. Mitre 1444 — Compañía de comedias y vaudevilles de Florencio Parravicini. Tarde y noche: Quiero el divorcio, El tango en París.

Victoria — Victoria y San José — Compañía dramática española. Tarde: María Antonieta. — Noche: Fatal aventura.

Nacional — Corrientes 989 — Compañía. Tarde y noche: La senda del crimen.

Moderno — Plaza del Congreso — Compañía dramática italiana. Tarde: Armando il bastardo, Una gita di matti. — Noche: Se alquilan departamentos, Un milanese in mare.

San Martín — Esmeralda y Cangallo — Zarzuela española.

Avenida — Avenida de Mayo y Salta — Compañía de zarzuela española de Eugenio Casals. Tarde: El santo de la Isidra, Los picaros celos, La tirana. — Noche: La tirana, Marina, El santo de la Isidra, La tirana.

Mayo — Avenida de Mayo y Lima — Compañía española de Pepe Moncayo. Tarde: El barquillero, Málaga, tierra de flores, El bello americano. — Noche: Málaga, tierra de flores, El bello americano, La rabalera.

Comedia — C. Pellegrini y Cangallo — Compañía de zarzuela española de Rogelio Juárez.

NOTAS DE ARTE

ACADEMIA NACIONAL DE BELLAS ARTES

Exámenes fin de curso

En el examen del segundo curso de perspectiva fueron aprobados los siguientes alumnos: José Arizala, Víctor Agrás, Ernesto Baralo, Amílcar Ocón, Julio Cacciolatti, Wenceslao Gómez, Zoroastro García, Nicolás Gazzaneo, Pascual Germinio, Eduardo Iarapino, Carlos Juárez, Bernardino Posadas, Bonosio Ribot, Miguel Salvat, Carlos Saunier, Joaquín Urenda y Felipe Trollo.

En el examen de anatomía fueron aprobadas las siguientes alumnas: Lía Angelatti, Laura Bragaña, Benedit, Zulema Barcons, Emma Bengo, Aída Delfino, Nelia Faure, Frugone, Asunción Gandolfo, Eulalia Iribarren, Josefina Maroo, Lola Posadillo, María Porro, Laura Pintos, Sara Quaglino, María Repetto, Adela Rabuffi, Guillermina Rut, Ida Secondi, María Vjeyra, Rosa Zweiger, José Arizala, Víctor Gras, Ernesto Baralo, Amílcar Codazzi, Julio Cacciolatti, Wenceslao Gómez, Zoroastro García, Nicolás Gazzaneo, Pascual Germinio, Eduardo Iarapino, Carlos Juárez, Bernardino Posadas, Bonosio Ribot, Miguel Salvat, Carlos Saunier, Joaquín Urenda, Felipe Trollo, Ismael Astarica, Carlos Rossi, Augusto Fusilier, Enrique Iacaparro, Modesto Luccioni, Sebastián Pérez, Pedro Roca, Eduardo Redaelli y Ernesto Saunier.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

PLATAFORMA ELECTORAL

1. — Municipalidades electivas y autónomas para todos los centros de población de más de 500 habitantes.
2. — Impuesto progresivo sobre la renta del suelo.
3. — Suspensión del impuesto agropecuario.
4. — Exención de impuestos a la edificación urbana y rural.
5. — Abolición de las patentes que gravan los ramos del comercio, industria, profesiones útiles y las trilladoras y desgranadoras.
6. — Prohibición legislativa de todo impuesto municipal de consumo.
7. — Legislación protectora del trabajo de las mujeres y de los niños.
8. — Jornada máxima de 8 horas y determinación del salario mínimo para los obreros ocupados directa o indirectamente por la provincia o por los municipios.
9. — Alojamiento higiénico para los trabajadores del campo.
10. — Legislación protectora de los arrendatarios.
11. — Municipalización gradual de los servicios públicos.
12. — Represión severa del juego.
13. — Fomento de la instrucción primaria.
14. — Justicia de paz electiva.
15. — Policía municipal.
16. — Indemnización en los accidentes del trabajo.

LAS CONFERENCIAS DE HOY

Han quedado organizadas las siguientes conferencias para hoy:

Burzaco: A las 3 p. m. Oradores: Francisco Cúneo y José Muzzilli.

Morón: Proclamación de candidatos a municipales. En la plaza de la estación, a las 3 p. m. Oradores: José P. Baliño, Miguel Pizza, Adolfo Dickmann y Narciso A. Gnoatto. El concejal saliente, Santiago Perlotti, dará cuenta de su mandato.

Avellaneda: A las 5 p. m., en la plaza Alsina. Oradores: Roni y Jacinto Oddone. Después de esta conferencia habrá manifestación.

Baradero: A las 8.30 p. m. Proclamación de los candidatos a concejales. En el teatro de la localidad. Oradores: Francisco Bazzano y Julio Galeano.

Ituzaingó: A las 5.30, en la cancha de pelota de Almandoz. Oradores: N. Fogand, H. Colino, Z. Valbuzzi y el candidato a concejal A. Rodríguez.

Ramos Mejía: A las 3 de la tarde, en la plaza. Hablarán los ciudadanos I. Salviati, Z. Valbuzzi y Narciso A. Gnoatto.

Quilmes, 22 — El comité electoral ha organizado para hoy tres conferencias, las cuales se efectuarán en:

Los Hornos: A las 9.30 a. m., oradores: Miguel Pizza, César Rodríguez Varela y Tomás J Scaglia.

Berazategui: A las 9.30 a. m., oradores: Renato D Cozzi, Anselmo Cassini y Antonio Zaccagnini.

Quilmes: A las 3.30 p. m., oradores: Jacinto Oddone, Renato D. Cozzi, Miguel Pizza. César Rodríguez Varela, Tomás J. Scaglia y Enrique Villlarreal.

LOS CANDIDATOS A CONCEJALES

Quilmes, 22 — Han sido proclamados candidatos a municipales para las elecciones del día 30 del corriente los siguientes ciudadanos:

Titulares: Francisco Cúneo, Nicolás Bettari, César Rodríguez Varela, Anselmo Cassini y Pedro Rivero.

Suplentes: A. Cassasa y A. García.

Consejeros escolares: Alfredo Talou y José María Lamoza.

Gira del candidato a gobernador

Azul, 22 — Con todo éxito se llevó a cabo la conferencia del diputado Palacios. Mucho entusiasmo. Va carta.

Las Flores, 22 — Pasó por ésta el diputado Palacios, acompañado del ciudadano Carlos Pascali.

Hablaron desde el tren. Muchedumbre congregada en la estación vivaba entusiasta al Partido Socialista.

Coronel Pringles, 22 — Efectuóse la conferencia anunciada, con la asistencia de un público numeroso. Los oradores, ciudadanos Torcelli y de Vicente, llevaron un ataque a fondo al ugartismo, al caudillaje y las malas prácticas electorales.

Fueron muy aplaudidos.

Hoy se realizará una fiesta organizada por el Centro Socialista.

Las conferencias de hoy — Comité electoral

Avellaneda — El comité electoral ha organizado para hoy los siguientes actos de propaganda:

Villa Domínico. — A las 2 p. m., conferencia en las calles General Mitre y Tuyú.

Hablarán los ciudadanos Rafael Rouco y Juan J. Oliveros.

Terminada la conferencia, se organizará una columna que irá hasta la plaza Adolfo Alsina, de Avellaneda.

Avellaneda. — A las 3.30 p. m. hablarán en la calle Pintos y Roca los ciudadanos Julio Galeano y José Luis Pena.

Al terminar la conferencia se organizará una manifestación que irá por Pintos y Mitre hasta la plaza Alsina.

Valentín Alsina. — En el Puente Alsina, a las 2.30 p. m., harán uso de la palabra los ciudadanos José F. Grosso y S. Iñigo Carreras. Después de la conferencia, el público se dirigirá en tranvía hasta la calle General Domínguez y Coronel Pagola.

La Mosca. — Calle Pavón y Avenida Galicia, a las 2 p. m., harán uso de la palabra los ciudadanos Víctor Huergo y José Fernández. Al terminar la conferencia se organizará una manifestación que irá por Pavón hasta General Domínguez y Coronel Pagola, donde, a las 3.30, hablará el doctor Gaspar Cambiaggio. Luego, la columna tomará nuevamente por Pavón y seguirá por ésta, Colón, Chacabuco, Belgrano, Alsina hasta la plaza Adolfo Alsina.

Avellaneda. — En la plaza Adolfo Alsina, a las 5 p. m., harán uso de la palabra los ciudadanos Adolfo Dickmann, Alejandro Mantecón (hijo) y el candidato a concejal Jacinto Oddone. Al terminar la conferencia se organizará una manifestación que irá por Mitre hasta el puente Pueyrredón, donde el ciudadano Antonio Zaccagnini y el candidato Oddone despedirán a la concurrencia.

—Hoy, a las 7 a. m., se vuelve a reunir el comité electoral.

Se pide a los ciudadanos que tengan listas de subscripción, las devuelvan a este comité el día 23 del corriente, en Palaá 501.

Se ruega a los ciudadanos que tengan disponibles coches, automóviles y carritos para el día de la elección, quieran ponerlos a disposición de este comité.

MOVIMIENTO SOCIAL

Villa Obrera — El subcomité socialista de ésta efectuará una conferencia hoy domingo a las 3 de la tarde, en la calle Guanzú, frente a la estación del tranvía.

Sobre "Política del Partido Socialista y la emancipación obrera" hablarán los ciudadanos Jacinto Oddone, Iñigo Carreras y Pedro Zibechi.

—Hoy a las 8.30 de la mañana efectuará asamblea el Centro. Orden del día: nota del secretario de la conferencia regional.

Lincoln — El Centro Socialista efectuará asamblea hoy domingo a las 3.30 de la tarde. Orden del día: acta, renovación de la mitad de la C. A., renuncia del tesorero.

Exaltación de la Cruz — El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria hoy domingo a las 2 de la tarde. Orden del día: informe de la C. A., actitud del Centro sobre la J. E. de la Federación, del C. E. y del grupo parlamentario, comisión de propaganda.

Avellaneda — El Centro Socialista efectuará asamblea extraordinaria el próximo martes, a las 8 p. m. Orden del día: acta, cuota del centro, estatutos, Federación local, resolución del C. E. sobre las publicaciones, asunto Pizza.

Quedan invitados a la asamblea los afiliados de los subcomités de la Isla Maciel y Villa Porvenir.

Talleres — Auspiciada por el club "Alberto de Diego", se efectuará hoy a las 4.30 p. m., en el recreo del señor Luido Sandola (lado este), una conferencia de propaganda.

Hablarán los ciudadanos José Muzzilli, Enrique Villarreal y Víctor Huergo.

—La C. A. del Centro Socialista se reunirá hoy, a las 9 a. m., en la calle General Roca 430.

Tolosa — El comité local, con asiento en Tolosa, invita a una asamblea general a los Centros de La Plata y Puerto La Plata, que se celebrará hoy 23 del corriente, a las 9 a. m., a fin de constituir en definitiva dicho comité local.

La asamblea tendrá lugar en el local del Centro de Tolosa, calle 31, entre 1 y 2.

—El doctor Carlos A. Rossi dará dos conferencias hoy domingo: la primera en el local del Centro Socialista de Tolosa, a las 4 p. m., y la segunda, en el salón "La Real", de Berisso. En la primera tratará sobre "lucha de clases", y en la segunda, sobre "organización gremial".

San Nicolás — El Centro Socialista efectuará asamblea general hoy domingo, a las 3.30 p. m. Orden del día: acta, balance, informe del comité electoral, asuntos varios.

Lomas de Zamora — La C. A. convoca a una asamblea extraordinaria para el miércoles próximo.

Quilmes — El Centro Socialista de ésta, en su última asamblea, tomó los siguientes acuerdos:

Aprobar el informe del delegado a la conferencia regional de la tercera sección electoral realizada en Quilmes; realizar una elección de segundo grado para elegir tres candidatos a diputados y tres a senadores provinciales por el voto general; nacer presente a la junta ejecutiva de la Federación Socialista de la provincia que el Centro irá a la elección de candidatos a diputados y senadores por medio de las convenciones como lo establece el estatuto de la misma, puesto que la elección por el voto general no es más que un simple simulacro que no viola los estatutos de la Federación; rechazar el acuerdo tomado por el C. E. respecto a la publicación de las resoluciones de los Centros. Este acuerdo ha sido tomado por 9 votos en favor, 1 en contra y 2 abstenidos.

Tandil — El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo miércoles, a las 8 p. m., en su local social.

Bahía Blanca — En la asamblea efectuada el 20 del corriente por el Centro Socialista se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos: Aprobar, con algunos agregados, el acta anterior; votar 10 pesos para la Federación, a fin de ayudar a sufragar los gastos de la campaña electoral; enviar una nota a la secretaría de la Federación respecto a la propaganda en Bahía Blanca y pueblos vecinos; aceptar como nuevo afiliado al ciudadano Juan Valent.

MOVIMIENTO OBRERO

FEDERACION GRAFICA BONAERENSE

Se invita al personal gráfico de "Caras y Caretas" a la reunión que se celebrará hoy domingo, a las 10 a. m., en el local social Estados Unidos 1056.

OBREROS CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

La asamblea de anteanoche

Se leyó y aprobó el acta anterior.

Se aprobaron también los balances de septiembre y octubre.

El secretario informó a la asamblea sobre el conflicto de la casa Jerónimo. Después de un corto debate, se acordó reclamar al patrono la readmisión de los obreros pintores despedidos.

Fué leída una nota de la sociedad Constructores de Carruajes de Córdoba, en la cual se da cuenta del movimiento huelguista, que con la misma firmeza del primer día sostiene el personal de la casa Marcelo Martínez.

La asamblea resuelve enviar a los huelguistas la suma de 200 pesos, alentándolos al mismo tiempo a persistir en la lucha hasta obtener el triunfo.

Se confirmó la contestación dada por la C. A. a la invitación formulada por la Sociedad Unión Chauffeurs.

Tomada en consideración una nota del consejo de la Confederación Obrera Regional Argentina, relativa al próximo congreso, se acordó manifestar al citado organismo federativo lo resuelto en asambleas anteriores.

Después de una serena discusión, se aprobó en un todo el temperamento observado por la comisión, referente a la nota de la F. O. R. A. sobre la pasada tentativa de huelga general.

Como recordarán los asociados, la C. A. no llamó a asamblea para tratar el asunto, debido al cortísimo plazo que para la contestación exigía la nota.

Por último, se resuelve dejar para la próxima asamblea el informe sobre el Comité pro presos.

HERREROS DE OBRA Y ANEXOS

Asamblea y conferencia

La C. A. de esta sociedad invita a los obreros del gremio de las secciones Boca y Barracas a la asamblea y conferencia que tendrá lugar el próximo miércoles, a las 8 p. m., en el local de la calle Vieytes 1455.

Sobre la marcha de la sociedad y la significación de la organización gremial, hablarán un camarada del gremio y un delegado de la Confederación Obrera Regional Argentina.

DE SANTIAGO DEL ESTERO

Conferencia gremial

El delegado de la Confederación, ciudadano Sebastián Marotta, dió el pasado jueves una conferencia en esta localidad.

El conferenciante disertó sobre el valor de la organización de resistencia y las ventajas que de ella pueden sacar los obreros.

DEL TANDIL

Ecos del conflicto de los canteristas

Ayer se reanudó el trabajo en las canteras que aceptaron el convenio.

Sólo se negaron a aceptar las condiciones de la sociedad obrera los patrones Seguin, Lavayén y Franco; pero es muy posible que desistan de su propósito, máxime si se tiene en cuenta la vida agonizante de "La Patronal".

De acuerdo con las bases del convenio, fué retirada la fuerza pública que custodiaba las canteras. Con tal motivo desfilaron por las calles de esta ciudad numerosas fuerzas policiales armadas a máuser.

Vuelve, pues, a renacer la tranquilidad.

El hermoso y merecido triunfo de los obreros canteristas seguramente ha de influir para la pronta organización de algunos gremios de ésta.

LOS ENFERMOS DEL VAPOR "EUGENIA"

Ayer fondeó en el dique 3o. el pontón hospital "Rodolfo del Viso", a cuyo bordo se trasladaron los pasajeros enfermos que trajo el paquete austriaco "Eugenia" en su reciente viaje a esta capital. En el pontón citado se alojaron 7 inmigrantes atacados de meningitis cerebroespinal, 3 de tifus, 3 de parafitis y varios de sarampión y otras enfermedades comunes.

Durante la travesía se produjeron varias defunciones. Según informes del capitán del "Eugenia", en el trayecto de Pernambuco a Río han fallecido 5 inmigrantes de neumonía, 2 de meningitis y 1 de nefritis.

El remolcador "Sarmiento" condujo al puerto, procedentes del "Eugenia", 36 inmigrantes enfermos.

El viaje duró 33 días desde el puerto griego de Patras hasta Buenos Aires.

La mayoría de los inmigrantes es de nacionalidad turca

Elecciones comunales

Un ejemplo que debe imitarse

He tenido oportunidad de ver en estos días todas las pequeñeces puestas en juego por los tres grupos que se disputan la entrada a la comuna con el objeto de acaparar los votos y simpatías de los privilegiados electores.

A nadie escapa que un sistema de privilegios en la elección de aquellos que han de dirigir los destinos del municipio, da pésimos resultados y permite el entronizamiento de elementos defensores de malas causas.

La municipalidad electiva por sufragio universal es la llamada a subsanar todos los errores cometidos, a sabiendas o no, por los señores "representantes" que hoy ocupan una banca en el edificio de la calle Perú.

Es por esto que todas las personas de conciencia recta apoyan la iniciativa de nuestro partido referente a la municipalidad elegida directamente por el pueblo.

Solicitada la adhesión de la doctora Julieta Lanteri Renshaw por los tres grupos que se disputan la próxima elección, dió a ellos una hermosa respuesta, que sirve también para confundir a aquellos que niegan, alegando falta de capacidad, el voto a la mujer. Les contestó a todos por igual: "Mi boleta llevará la siguiente inscripción: Voto por la municipalidad electiva por sufragio universal".

¿Los hombres podrían hacerlo mejor?

Sólo es de esperar que aquellos a quienes el privilegiado padrón colocá en condiciones de votar, siguieran el alto ejemplo de civismo dado por la doctora Lanteri Renshaw, votando en la forma en que ella lo hará.

Carolina MUZZILLI.

22-11-913

DEL INTERIOR

SANTA FE

ROSARIO, 22 — A principios del mes entrante se procederá a clausurar los diversos cursos del Ateneo que ha funcionado este año. En seguida que la clausura se lleve a cabo, los profesores elevarán a la comisión directiva los respectivos informes sobre los resultados obtenidos en cada curso.

—En las salas del Ateneo se efectuará, cuando terminen los cursos de dibujo y escultura, una exposición de trabajos realizados por los alumnos en esos cursos.

—Las anunciadas conferencias sobre el alcoholismo, tendrán lugar en la semana del 14 al 21 de diciembre. Se efectuarán diez conferencias, distribuídas en todos los días de esa semana, utilizándose todos los locales de que dispone la institución.

—El curso número 14, de taquigrafía, que dicta el señor Ravazzini, funciona ahora los lunes; y el 17 (elemental), de lectura, escritura y aritmética, a cargo del señor Aprile, todos los días, en el local del Ateneo, hasta el 30 del corriente, en que se clausurará.

SANTIAGO DEL ESTERO

Las epidemias en los cuarteles — Una velada socialista — Resoluciones gubernativas

SANTIAGO, 22 — Entre los conscriptos del 19 de infantería, destacado en Fortín Tostado, se ha desarrollado una epidemia de sarna y sarampión.

El agua que utilizan los conscriptos referidos no está en las condiciones que se requieren para la potabilidad.

A causa de la infección, han fallecido ya varios conscriptos, y son muchos los enfermos que aun quedan en el destacamento.

—Realizóse en el cine "Las Violetas" la fiesta anunciada, en la que se distribuyeron las medallas a los miembros del club atlético "La Unión".

La fiesta tuvo gran éxito, desarrollándose un interesante programa, cuyo primer número fué la ejecución del himno de los trabajadores, que fué cantado por un coro de treinta niñas y diez varones. Fueron muy aplaudidos. Terminado el programa, hicieron uso de la palabra los ciudadanos Antonio Ricci y Manuel Paz López, que también fueron aplaudidos.

Después de exhibir algunas cintas cinematográficas, se dió por terminado el acto, que fué una buena jornada de propaganda.

—El gobierno de la provincia ha tomado las siguientes resoluciones:

Aceptar las renuncias presentadas por el presidente y secretario de la comisión municipal de "Villa Ojo de Agua", señores Domingo M. Sánchez y José Félix Carriza, respectivamente, y nombrar en su reemplazo a los señores Agenor Patiño y Augusto Lorenzutti.

—Escriturar a nombre de la provincia, como inmueble perteneciente al consejo nacional de educación, el lote de terreno donado por don Juan Mayuli destinado a edificación escolar, situado en Santa Rosa, distrito Vinalar, departamento capital.

—Aceptar la fianza ofrecida por el director del archivo general de la provincia, don Olegario Hernández, en la persona del doctor Luciano Figueroa para entrar en desempeño de sus funciones.

—Fijar un término de quince días, a contar desde la fecha, para que todos los habilitados de las reparticiones dependientes del poder ejecutivo ofrezcan la fianza respectiva para continuar en el desempeño de sus funciones.

—Aceptar la donación gratuita de un lote de terreno ubicado en la estación Cañada, hecha por las señoras Lidia S. de Carol y María de Radetich, con destino a la construcción de un edificio escolar.

LA PAMPA

En el Centro Socialista

QUEMU QUEMU, 22 — Efectuóse el domingo pasado la anunciada reunión de afiliados al Centro Socialista de ésta, para firmar las boletas de adhesión enviadas por el Comité Ejecutivo y proceder a la aprobación de la carta orgánica. Llenados estos requisitos, se resolvió nombrar la comisión administrativa, que quedó formada por los siguientes ciudadanos: secretario general, J. A. Lombán; secretario de actas, Salomón Kaminoky; tesorero, Victoriano Peón; vocales: Pedro Bruera y Bernardo Bau. Como revisores de cuentas fueron elegidos los ciudadanos José Ducca y Eliseo Tarquini. Con 23 afiliados quedó constituído el Centro, número importante si se tiene en cuenta los trabajos en contra hechos por los comerciantes y colonizadores locales, que revelan desde ya el terror pánico que les inspira esta naciente agrupación.

Hay muchos empleados y obreros que no se han adherido aún al Centro por temor a las represalias y venganzas que contra ellos puedan ejercitar sus patrones.

Una vez obtenida la afiliación del Centro al Partido Socialista, se proyecta concurrir con candidatos propios a las elecciones municipales que se efectuarán en diciembre por la ley de elecciones nacionales que, desde este año, rige en todos los territorios.

Este proyecto ha sido favorablemente comentado por muchas personas independientes, tanto más cuanto que la acción de la municipalidad ha sido completamente nula y se presta a las más acerbas críticas.

—Se ha alquilado un buen local para instalar el Centro, cuyos muebles, escudo, etc., han sido donados por los ciudadanos Ferreras, Kaminsky, Ramírez, Santos, Gatica, Saghaschi y Bruera.

—Para el domingo próximo se anuncia una asamblea pública de propaganda, por la tarde; conferencia y velada por la noche, en el salón San Martín. Disertará el doctor Pedro E. Pico, de Santa Rosa de Toay.

REUNIONES Y ASAMBLEAS

SOCIALISTAS

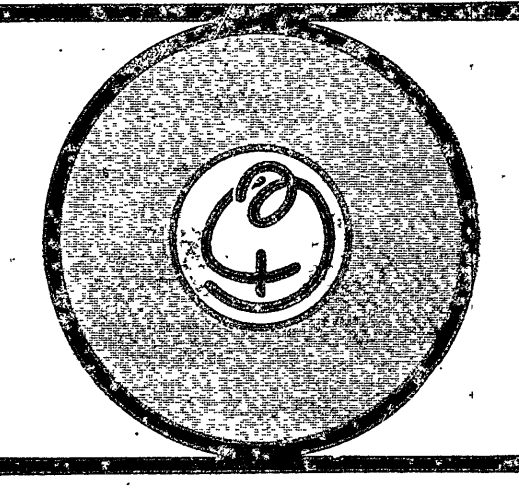
Centro Socialista Noroeste — El miércoles 26, a las 8 p. m., continuación de la asamblea anterior, en Gazcón 1150. Orden del día: levantamiento de cargos por el doctor Palacios con respecto al proyecto sobre agencias de colocaciones, proyecto sobre las 8 horas, LA VANGUARDIA, asuntos varios.

Centro de la 15a. — Efectuará asamblea el próximo martes a las 7.30 p. m. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, informe de los delegados ante el comité pro LA VANGUARDIA y el comité pro reglamentación, ídem de la comisión de biblioteca y del delegado al subcomité, C. E., asunto fiesta y asuntos varios.

Centro Socialista de Nueva Pompeya — Esquiú 959. El próximo martes a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: Pedido de asamblea local.

Centro Nuevos Mataderos — Arrecifes 6563. Efectuará asamblea de segunda convocatoria el próximo martes, a las 7.30 p. m. Orden del día: Acta, balance, correspondencia, fiesta, nombramiento de secretario y asuntos varios

Centro de la 2a. — El próximo miércoles, a las 8 p. m., en el local social, General Urquiza 1820, el ciudadano Víctor Huergo dará una conferencia sobre "Parlamentarismo y antiparlamentarismo".



Centro de la 4a. — Del Crucero 1162. El próximo martes, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta, correspondencia, movimiento de socios, nota del Centro de la 6a. sobre asamblea local, asuntos varios.

Centro de la 17a. — Carranza 1718. El próximo martes, a las 8.30 p. m., asamblea extraordinaria. Orden del día: carta orgánica.

Centro Socialista de Caballito Norte —Planes 1188. El martes 25 del actual, a las 8.30 p. m., efectuará asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de afiliados, nombramiento de un revisor de cuentas, asunto Pizza, resolución del C. E. sobre publicidad de resoluciones, asunto Palacios-Ugarte, proyectos del diputado Repetto, asuntos varios.

MOVIMIENTO SOCIAL

PARTIDO SOCIALISTA

Centro Noroeste —Con asistencia de 24 afiliados, celebró asamblea este Centro, tomando las siguientes resoluciones sobre los asuntos que figuraban en la orden del día:

Rechazar el pedido del Centro de la 6a. sobre la asamblea local para discutir el duelo Palacios, por conceptuar que los estatutos del Partido especifican clara y concretamente que los diputados están bajo la jurisdicción del congreso. Este acuerdo fué tomado por unanimidad.

Referente al acuerdo del Comité Ejecutivo sobre las publicaciones de los Centros, se tomó la siguiente resolución: "Vista la resolución del C. E. que reglamenta la forma en que deben publicarse los acuerdos de los Centros Socialistas en el órgano del Partido, LA VANGUARDIA, y considerando que los estatutos del Partido no facultan al C. E. para establecer nuevos artículos, sino que esto incumbe a los congresos, y teniendo en cuenta que traba la autonomía y libre acción de los Centros, la agrupación socialista Noroeste acuerda protestar por esa resolución, y resuelve no tomarla en cuenta. Votaron por la afirmativa 16, en contra 3 y abstenidos 3.

Luego se tomó esta otra resolución, por 11 votos contra 5: Se hace extensivo el voto de protesta para el director de LA VANGUARDIA, por cuanto el artículo 39 es terminante, y el director de LA VANGUARDIA no debe acatar la resolución del C. E.

A pedido del doctor Palacios y de la Federación Provincial, se acuerda pasar a cuarto intermedio hasta el miércoles 26, para tratar el asunto agencias de colocaciones y demás puntos de la orden del día.

Centro de la 7a. — Resoluciones tomadas en la asamblea efectuada el 20 del corriente, con asistencia de 39 afiliados. Preside el ciudadano José Castellanos.

Por unanimidad se aprueba el acta anterior, los balances de septiembre, octubre y el balance de la fiesta celebrada el 4 del corriente. Son admitidos como socios nuevos los ciudadanos Víctor Cirigliano, Samuel Guibert, David Farber y Julio Coco. Es aceptada la renuncia de Angel Bolomiati, secretario de actas, por verse imposibilitado de concurrir a las reuniones. Se nombra en su reemplazo al ciudadano Luis Gugliermetti. Se resuelve archivar una nota enviada por el centro de la sección 6a. Se acuerda acusar recibo de la nota del C. E. sobre las condiciones que se requieren para las resoluciones que adopten los centros socialistas para ser publicadas en LA VANGUARDIA. Se aprueba el informe del delegado al comité pro reglamentación del trabajo de las mujeres y los niños. Después de un largo y acalorado debate sobre el proyecto de construcción de cuarteles, se aprueba, por 19 votos en favor, 18 en contra y 2 votos abstenidos, la siguiente moción presentada por el ciudadano Eduardo Pecoits: "El Centro Socialista de la 7a. circunscripción, reunido en asamblea general, manifiesta: que no obstante ser nuestro partido definitivamente antimilitarista, reconoce que la conciencia colectiva no se halla a la altura requerida para la supresión inmediata del servicio militar obligatorio y su reemplazo por las milicias ciudadanas. Por estas razones, al mismo tiempo que recomienda a todos los compañeros una activa propaganda para preparar el ambiente para el futuro, conceptúa encuadrada dentro de los amplios principios socialistas toda iniciativa tendiente a elevar el nivel de vida material del soldado, quien, en su carácter de hombre, tiene el derecho inalienable a la existencia. En consecuencia, emite un voto de aplauso a nuestro diputado doctor Nicolás Repetto por su proyecto sobre construcción de cuarteles higiénicos y nombramiento de inspectores sanitarios."

Centro de la 17a. — Resoluciones tomadas en la última asamblea: Aprobar el acta anterior; designar una comisión para arreglar los libros de tesorería; aceptar como nuevos afiliados a Elpidio Cid, Antonio Gautes, Miguel Trubba, Lorenzo Rúa y Constantino Gómez; dar de baja a tres adherentes; nombrar delegado ante el comité pro reglamentación a J. L. Rañó; designar al ciudadano E. Díaz miembro del comité electoral; convocar a una asamblea extraordinaria para tratar respecto del ofrecimiento de los muebles que hace el centro "Bernardino Rivadavia", sobre una antigua deuda del centro de la 17a. y sobre la nota del centro de la 6a.; agradecer las donaciones del doctor Eliseo A. Díaz y del ciudadano E. Miller, consistentes respectivamente, en 6 sillas y la cantidad de cinco pesos.

DIVERSAS

"Los de Almagro" — Con este nombre se ha constituído un centro de cultura y excursiones campestres.

Hoy realizará su primera fiesta en Lomas de Zamora, en la quinta "La Blanca", del doctor Costa.

El tren parte de Constitución a las 6.15 a. m.

Comité auxiliar de las sociedades agrícolas de Puenteáreas en Buenos Aires — Se invita a los componentes de este comité, y muy especialmente a los residentes de las parroquias de Taboya y Siradetea, a la reunión que se efectuará hoy a las 2 p. m. en la calle Piedras 324, a objeto de constituir la asociación de Taboya y llevar el apoyo a la de Sivadetea para la construcción de su edificio social y cooperativa.

FIESTAS

Picnic — La agrupación obrera israelita "Avangard" celebrará hoy un picnic en la quinta del doctor Boeri, sita en la calle Carrasco número 750 (Floresta), a beneficio del periódico "Nuestra Palabra", órgano oficial de la agrupación.

La fiesta empezará a las 7 a. m. y será amenizada con una banda de música. He aquí el programa: Gran baile familiar, juego de hamacas, gallo ciego y kroquet.

Entrada, 50 centavos; niños, gratis.

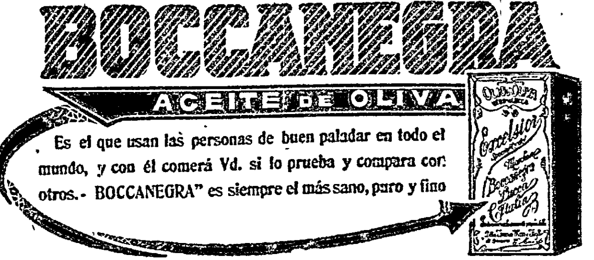
En el lugar de la fiesta habrá un bufet a precios módicos.

Nota: — Los tranvías más cómodos que conducirán al lugar del picnic son: números 1, 2 y 99.

INTERIOR

Santiago del Estero — El Centro Socialista efectuará asamblea general hoy domingo, para resolver la mejor forma de concurrir a las elecciones nacionales del 21 de diciembre.

—La C. A. ha resuelto poner el local del centro a disposición de los sindicatos que se organicen.



PÁGINA LITERARIA

LA INTRUSA

PERSONAJES

El abuelo (ciego).
El padre.
El tío.
Las tres niñas.
La hermana de la caridad.
La criada.

Sala sombría de un caserón de campo. Puertas a derecha e izquierda, y en un ángulo una puertecilla falsa. Al fondo, ventanas con cristales verdes, y una puerta-vidriera que da a una solana. Un gran reloj flamenco en la pared, y una lámpara encendida.

ESCENA PRIMERA

El abuelo, el padre, el tío y las tres niñas

Las tres niñas — Venga usted acá, abuelo; siéntese al lado de la lámpara.

El abuelo — Me parece que no hay mucha claridad aquí.

El padre — ¿Vamos a la solana, o nos quedamos en esta sala?

El tío — Valdría más que nos quedáramos aquí. Toda la semana ha estado lloviendo, y las noches son húmedas y frías.

La niña mayor — Con todo, hay estrellas.

El tío — Las estrellas nada significan.

El abuelo — Mejor es que estemos aquí; no sabemos lo que puede suceder.

El padre — No hay motivo para estar inquietos. El peligro ha pasado; está salvada.

El abuelo — Yo creo que no está mejor.

El padre — ¿Por qué dice usted eso?

El abuelo — He oído su voz.

El padre — Pero si los médicos afirman que podemos estar tranquilos!...

El tío — Ya sabes que tu suegro se complace en inquietarnos inútilmente.

El abuelo — Vosotros veis; yo no.

El tío — Pues, por eso mismo ha de creernos usted. Esta tarde tenía buena cara. Ahora duerme profundamente, y no es cosa de que echemos a perder la primera velada tranquila que se nos presenta... Creo que esta noche podemos estar descansados y hasta reirnos un poco sin miedo.

El padre — Es verdad: después de ese terrible parto, ésta es la primera vez que me encuentro a gusto aquí, rodeado de mi familia.

El tío — Cuando la enfermedad entra en una casa, parece que hay un forastero en la familia.

El padre — Y también se ve entonces que fuera de la familia no hay que contar con nadie.

El tío — Tienes razón.

El abuelo — ¿Por qué no habré podido ver hoy a mi pobre hija?

El tío — Bien sabe usted que el médico lo ha prohibido.

El abuelo — No sé qué pensar...

El tío — Es inútil que usted se inquiete.

El abuelo (indicando la puerta de la izquierda) — ¿No nos oirá mi hija?

El padre — No hablaremos muy alto. Además, la puerta es muy gruesa, y la hermana de la caridad que está con ella, nos advertiría si hiciésemos mucho ruido.

El abuelo (indicando la puerta de la derecha) — ¿No nos oirá el niño?

El padre — No, no.

El abuelo — ¿Duerme?

El padre — Supongo que sí.

El abuelo — Será menester ir a ver.

El tío — Más me inquietaría la criatura que tu mujer. Tiene ya algunas semanas y apenas se mueve; ni siquiera ha proferido un grito. Parece un niño de cera.

El abuelo — Yo creo que es sordo, y tal vez mudo... Eso es lo que traen los matrimonios consanguíneos... (Silencio reprobador).

El padre — Casi le tengo aversión por el mal que le ha hecho a su madre.

El tío — Seamos razonables; ninguna culpa tiene la criatura. ¿Está solo en ese cuarto?

El padre — Sí; el médico no quiere que esté en la habitación de su madre.

El tío — ¿Pero está la nodriza con él?

El padre — No; ha ido a descansar un rato; bien se lo ha ganado estos días. Ursula, acércate un momento a ver si duerme.

La niña mayor — Voy, padre. (Las tres hermanas se levantan, y, cogidas de la mano, entran en el cuarto de la derecha).

ESCENA SEGUNDA

El abuelo, el padre y el tío

El padre — ¿A qué hora vendrá nuestra hermana?

El tío — Creo que vendrá a las nueve.

El padre — Son las nueve dadas. Me alegraría que viniera esta noche: mi mujer tiene muchas ganas de verla.

El tío — Con seguridad vendrá. ¿Es la primera vez que viene?

El padre — No ha estado nunca en casa.

El tío — Le es muy difícil abandonar el convento.

El padre — ¿Vendrá sola?

El tío — Seguramente la acompañará una de las monjas, pues no pueden salir solas.

El padre — Pero ella es la Superiora.

El tío — La regla es igual para todas.

El abuelo — ¿No estáis inquietos?

El tío — ¿Por qué habríamos de estarlo? No pensemos más en eso; no hay nada que temer.

El abuelo — ¿Vuestra hermana tiene más edad que vosotros?

El tío — Es la mayor de todos.

El abuelo — No sé lo que tengo; no estoy tranquilo. Quisiera que vuestra hermana estuviera ya aquí.

El tío — Vendrá; lo ha prometido.

El abuelo — ¡Quisiera que hubiera pasado ya esta noche!

ESCENA TERCERA

Dichos y las tres niñas

El padre — ¿Duerme?

La niña mayor — Sí, padre... profundamente.

El tío — ¿Qué haremos mientras esperamos?

El abuelo — ¿Mientras esperamos qué?

El tío — ...Que venga nuestra hermana.

El padre — ¿No ves venir nada, Ursula?

La niña mayor (a la ventana). — No, padre.

El padre — ¿Y en la alameda? ¿Ves la alameda?

La niña — Sí, padre. Hace luna y se ve la alameda hasta el bosque de los cipreses.

El abuelo — ¿Y no ves a nadie, Ursula?

La niña — A nadie, abuelo.

El tío — ¿Qué tiempo hace?

La niña — Muy hermoso. ¿Oyen ustedes los ruiseñores?

El tío — Sí, sí.

La niña — Se mueve un poco de viento en la alameda.

El abuelo — ¿Un poco de viento en la alameda, Ursula?

La niña — Sí, los árboles tiemblan.

El tío — Es extraño que mi hermana no esté ya aquí.

El abuelo — Yo no oigo los ruiseñores, Ursula.

La niña — Me parece que alguien ha entrado en el jardín, abuelo.

El abuelo — ¿Quién?

La niña — No lo sé, no veo a nadie.

El tío — No será nadie.

La niña — Debe haber alguien en el jardín: los ruiseñores han callado de pronto.

El abuelo — Yo no oigo pasos.

La niña — Sí, alguien debe andar cerca del estanque, porque los cisnes tienen miedo.

Otra niña — Y los peces del estanque se sumergen.

El padre — ¿No ves a nadie?

La niña — A nadie, padre.

El padre — Pues en el estanque da la luna de lleno.

La niña — Lo que veo es que los cisnes tienen miedo.

El tío — Estoy seguro de que es mi hermana quien los asusta. Habrá entrado por el postigo.

El padre — No me explico cómo no ladran los perros.

La niña — Veo al mastín arrinconado en su caseta. ¡Los cisnes se van a la otra orilla!...

El tío — Tienen miedo a mi hermana. Voy a ver. (Llama). ¿Eh? ¿eh?... ¿Estás ahí?... No hay nadie.

La niña — Estoy segura de que ha entrado alguien en el jardín. Ya lo verán ustedes.

El tío — ¡Pues, responderían!

El abuelo — ¿Que no cantan otra vez los ruiseñores, Ursula?

La niña — No oigo ni uno en todo el campo.

El abuelo — No será porque hay ruido.

El padre — Reina un silencio de muerte.

El abuelo — Debe ser algún desconocido el que los asusta, porque si fuera de la casa no callarían.

El tío — ¿Pero es que vais a estar entretenidos con los ruiseñores?

El abuelo — ¿Están abiertas todas las ventanas, Ursula?

La niña — La puerta vidriera es la que está abierta, abuelo.

El abuelo — Me parece que entra frío.

La niña — Hace un poco de viento en el jardín, abuelo, y las rosas se deshojan.

El padre — Cierra la puerta, Ursula. Es tarde.

La niña — Voy... No puedo cerrar la puerta, padre.

Las otras dos niñas — No podemos cerrar.

El abuelo — ¡Pues, qué tiene, hijas mías?

El tío — No es para alarmarse. Les ayudaré yo.

La niña mayor — No podemos acabar de cerrarla.

El tío — Es la humedad; empujemos todos... Debe haber algo entre las maderas.

El padre — Mañana lo arreglará el carpintero.

El abuelo — ¿Es que ha de venir mañana el carpintero?

La niña — Sí, abuelo, ha de trabajar en la bodega.

El abuelo — ¡Cuánto ruido hará en la casa!...

La niña — Yo le diré que trabaje con cuidado. (Se oye afilar una hoz fuera).

El abuelo (sobresaltado) — ¡Oh!

El tío — ¿Qué es eso?

La niña — No lo sé, será el jardinero. No veo bien; es en la sombra que hace la casa.

El padre — Es el jardinero que va a segar.

El tío — ¿Siega por la noche?

El padre — ¿No es mañana domingo? Sí. He observado que alrededor de la casa la hierba está muy alta.

El abuelo — Hace un ruido esa hoz...

La niña — Es que siega ahí cerca.

El abuelo — ¿Lo ves tú, Ursula?

La niña — No, abuelo; está en la sombra.

El abuelo — Temo que despierte a mi hija.

El tío — Nosotros apenas lo oímos.

El abuelo — Yo lo oigo como si segara dentro de casa.

El tío — La enferma no lo oirá; no hay peligro.

El padre — Me parece que la lámpara no arde bien esta noche.

El tío — Será menester ponerle petróleo.

El padre — Le han puesto esta mañana. Alumbra mal desde que hemos cerrado la ventana.

El tío — Estará sucio el tubo.

El padre — Ya alumbrará mejor.

La niña — El abuelo se ha dormido. Hace tres noches que no dormía.

El padre — Ha estado muy intranquilo.

El tío — Se preocupa demasiado. Hay momentos en que no es posible hacerlo entrar en razón.

El padre — A su edad eso es disculpable.

El tío — ¡Dios sabe lo que haremos nosotros cuando tengamos su tiempo!

El padre — Tiene cerca de ochenta años.

El tío — Así se comprende que sea tan raro.

El padre — Quizás lleguemos nosotros a serlo más que él.

El tío — Nadie sabe lo que puede ocurrir. A veces tiene cosas chocantes.

El padre — Como todos los ciegos.

El tío — Meditan demasiado.

El padre — Como tienen tanto tiempo libre...

El tío — No se ocupan de nada.

El padre — Y luego no tienen ninguna distracción.

El tío — Debe ser terrible.

El padre — Pero se acostumbra a todo.

El tío — No puedo pensarlo.

El padre — La verdad es que son dignos de lástima.

El tío — No saber uno dónde está, de dónde viene, a dónde va; no distinguir el día de la noche... y siempre esas tinieblas... esas tinieblas. Yo preferiría no vivir. ¿Y no pueden curar?

El padre — Así parece.

El tío — Pero no está completamente ciego...

El padre — Distingue las grandes claridades.

El tío — ¡Cuidémonos de la vista!

El padre — A ratos tiene ideas extrañas.

El tío — Hay momentos en que no tiene nada de divertido.

El padre — Dice absolutamente todo lo que piensa.

El tío — ¡Pero antes no era así!

El padre — No; antes era tan cuerdo como nosotros; no decía nada extravagante. Verdad es que Ursula le anima y responde a todas sus preguntas...

El tío — No debería hacerlo: contestarle es peor para él. (Dan las diez).

El abuelo (despertando) — ¿Estoy de cara a la puerta?

La niña — ¡Ha dormido usted bien, abuelo?

El abuelo — ¿Estoy de cara a la puerta?

La niña — Sí, abuelo.

El abuelo — ¿No hay nadie en la puerta?

La niña — No, abuelo; no veo a nadie.

El abuelo — Creí que esperaba alguien. ¿No ha venido nadie, Ursula?

La niña — Nadie, abuelo.

El tío — ¡Si no hay ninguna vuestra hermana! (Llaman a la puerta oculta).

El tío — Llama a la puerta de la escalerilla.

El padre — Abriré yo mismo, porque esa puerta hace mucho ruido: no sirve más que cuando uno quiere entrar aquí sin que nadie lo advierta. (Entreabre la puerta; la criada queda a la parte de fuera, en el resquicio). ¿Está usted ahí?

ESCENA CUARTA

Dichos y la criada desde fuera

La criada — Aquí, señor.

El abuelo — ¿Está vuestra hermana en la puerta?

El tío — Yo no veo más que la criada.

El padre — No hay nadie más que la criada. (A la criada). ¿Quién ha entrado en la casa?

La criada — ¿Que quién ha entrado en casa, señor?

El padre — Sí; ¿no acaba de venir alguien?

La criada — No, señor; no ha venido nadie.

El abuelo — ¿Quién está suspirando?

El tío — Es la criada que está fatigada.

El abuelo — ¿Que llora?

El tío — No; ¿por qué había de llorar?

El padre — (A la criada) — ¿No ha entrado nadie hace un momento?

La criada — No, señor; no.

El padre — ¡Pero si hemos oído abrir la puerta!

La criada — He sido yo, que la he cerrado, señor.

El padre — ¿Entonces es que estaba abierta?

La criada — Sí, señor.

El padre — ¿Y por qué estaba abierta a estas horas?

La criada — No sé; yo la había cerrado.

El padre — ¿Quién, pues, la ha abierto?

La criada — No sé nada; alguien habrá salido.

El padre — Es necesario que tenga usted más cuidado. Pero no empuje usted la puerta; ya sabe usted que hace ruido!

La criada — ¡Si yo no toco la puerta!

El padre — ¡Eso es! ¡Está usted empujando como si quisiera entrar!

La criada — ¡Pero si estoy a tres pasos de la puerta!

El padre — ¡No hable usted tan alto!

El abuelo — ¿Que apagáis la luz?

La niña mayor — No, abuelo.

El abuelo — Me parece que se ha hecho obscuro de pronto.

El padre (a la criada) — Puede usted volverse; pero no haga tanto ruido en la escalera.

La criada — Yo no he hecho ruido en la escalera.

El padre — Le digo a usted que sí. Baje usted con cuidado; podría despertarse la señora.

La criada — Pero si no he sido yo quien ha hecho ruido...

El padre — Y si viniera alguien, dígale que no estamos.

El tío — ¡Sí, diga usted que no estamos!

El abuelo (sobresaltado) — ¡No habíais de decir eso!

El padre — ...A no ser que sea mi hermana o el médico.

El tío — ¿A qué hora vendrá el médico?

El padre — No podrá venir antes de las doce. (Cierra la puerta. Dan las once).

El abuelo (al tío y al padre) — Y vuestra hermana, ¿no ha venido?

El tío — Es muy tarde; no vendrá ya. No debía portarse así con nosotros...

El padre — Principia a inquietarme. (Se oye ruido como de alguien que entra en la casa).

El tío — ¡Ya está ahí! ¿Habéis oído?

El padre — En efecto, alguien ha entrado en la planta baja.

El tío — Es nuestra hermana. Conozco sus pasos.

El abuelo — He oído caminar despacio.

El padre — Ha entrado poco a poco.

El tío — Sabe que hay un enfermo.

El abuelo — Ahora ya no oigo nada.

El tío — Subirá en seguida; le dirán que estamos aquí.

El padre — Me alegro de que haya venido.

El tío — Yo estaba seguro de que vendría esta noche.

El tío — Yo estaba seguro de que vendría esta noche.

El abuelo — Tarda mucho en subir.

El tío — Pues debe de ser ella.

El padre — No esperamos a nadie más.

El abuelo — No oigo ningún ruido en la planta baja.

El padre — Llamaré a la criada y sabremos lo que es. (Tira del cordón de una campanilla).

El abuelo — Oigo ruido en la escalera.

El padre — La criada que sube.

El abuelo — Me parece que no sube sola.

El padre — Es ella la que hace tanto ruido...

El abuelo — Me parece que no sube sola.

El padre — Sube con cachaza.

El abuelo — ¡Oigo los pasos de vuestra hermana!

El padre — Yo no oigo más que los de la criada.

El abuelo — ¡Es vuestra hermana! ¡Es

ESCENA QUINTA

El abuelo, el padre, el tío, las tres niñas, y al final la hermana de la caridad

El abuelo — ¿Ha entrado?

El padre — ¿Quién?

El abuelo — La criada.

El padre — No, se ha ido.

El abuelo — Creí que se había sentado a la mesa.

El tío — ¡La criada!

El abuelo — Sí.

El tío — ¡No faltaba más!

El abuelo — ¿No ha entrado nadie en la sala?

El padre — No, no ha entrado nadie.

El abuelo — ¿No está aquí vuestra hermana?

El tío — Nuestra hermana no ha venido.

El abuelo — ¡Me queréis engañar!

El tío — ¿Engañarle?

El abuelo — ¡Ursula, por el amor de Dios, dime la verdad!

La niña mayor — ¡Abuelo! ¡Abuelo! ¿Qué tiene usted?

El abuelo — ¡Algo pasa!... ¡Estoy seguro de que mi hija está peor!...

El tío — ¿Pero está usted soñando?

El abuelo — ¡No queréis decírmelo!... ¡Pero yo bien sé que pasa algo!...

El tío — En ese caso, sabe usted más que nosotros.

El abuelo — ¡Ursula, dime la verdad!

La niña — ¡Si le decimos la verdad, abuelo!

El abuelo — Esa voz no es la tuya de siempre!

El padre — Es porque usted la asusta.

El abuelo — ¡Tampoco tu voz es la misma!

El padre — ¡Pero usted desvaría! (El padre y el tío se hacen signos de inteligencia para persuadirse de que el abuelo ha perdido la razón.)

El abuelo — Conozco que tenéis miedo!

El padre — ¿Y a quién íbamos a temer?

El abuelo — ¿Por qué me queréis engañar?

El padre — Pero ¿quién piensa en engañarle?

El abuelo — ¿Por qué habéis apagado la luz?

El tío — No la hemos apagado; se ve igual que antes.

La niña — Me parece que está más obscuro.

El padre — Yo veo tan claro como siempre.

El abuelo — ¡Qué peso tengo en los ojos! ¡Hijas mías, decidme lo que sucede; decídmelo por el amor de Dios, vosotras que veis! ¡Yo me siento solo, rodeado de tinieblas sin fin! ¡No sé quién se sienta a mi lado; no sé lo que ocurre a dos pasos de mí! ¿Por qué hablabais antes en voz baja?

El padre — No ha hablado nadie en voz baja.

El abuelo — Sí, tú estabas hablando bajo en la puerta.

El padre — Pero ya ha oído usted todo lo que he dicho.

El abuelo — ¿Has metido a alguien en la sala?

El padre — ¡Pero si le digo a usted que no ha entrado nadie!

El abuelo — ¿Es vuestra hermana o un sacerdote?... No intentéis engañarme. Ursula, ¿quién ha entrado?

La niña — Nadie, abuelo.

El abuelo — ¡No me engañéis; yo sé lo que sé! ¿Cuántos estamos aquí?

La niña — Estamos seis alrededor de la mesa, abuelo.

El abuelo — ¿Estáis todos alrededor de la mesa?

La niña — Sí, abuelo.

El abuelo — ¿Estás ahí, Pablo?

El padre — Sí.

El abuelo — ¿Estás ahí, Antonio?

El tío — Claro... estoy aquí, en mi sitio de siempre. ¿Pero, qué significa esto?

El abuelo — ¿Estás ahí, Genoveva?

Una de las niñas — Sí, abuelo.

El abuelo — ¿Estás ahí, Gertrudis?

Otra de las niñas — Sí, abuelo.

El abuelo — ¿Estás aquí, Ursula?

La niña mayor — Sí, abuelo, al lado de usted.

El abuelo — Entonces, ¿quién es el que está sentado aquí?

La niña — ¿Dónde, abuelo? No hay nadie.

El abuelo — ¡Aquí... aquí... en medio de nosotros?

La niña — ¡Pero si no hay nadie, abuelo!

El padre — ¡No le dicen a usted que no hay nadie!...

El abuelo — ¡Es que vosotros no lo veis!

El tío — Vamos, tiene usted ganas de broma.

El abuelo — No, os aseguro que no.

El tío — Entonces, crea usted a los que tienen vista.

El abuelo (indeciso) — Yo creí que había alguien... Me parece que no viviré mucho.

El tío — ¿Por qué habíamos de engañar a usted? ¿A qué santo?

El padre — Le decimos a usted la verdad.

El tío — ¿Qué sacaríamos con engañarnos unos a otros?

El padre — No tardaría usted tampoco mucho en saber la verdad.

El abuelo (esforzándose para levantarse) — ¡Oh, esas tinieblas! ¡Si yo pudiese romperlas!

El padre — ¿A dónde quiere usted ir?

El abuelo — Por aquí...

El padre — No sea usted así.

El tío — ¡Qué raro está usted esta noche!

El abuelo — ¡Vosotros sois los que estáis raros!

El padre — ¿Le falta a usted alguna cosa?

El abuelo — ¡No sé lo que tengo!

La niña mayor — Abuelo, abuelo, ¿qué le hace a usted falta?

El abuelo — Dadme las manecitas, hijas mías.

Las tres niñas — Sí, abuelo.

El abuelo — ¿Por qué tembláis, hijas mías?

La niña mayor — No temblamos casi, abuelo.

El abuelo — Me parece que estáis pálidas las tres.

La niña mayor — Es tarde, abuelo, y estamos cansadas.

El padre — Mejor es que os marchéis a acostar... El abuelo también necesitará descansar un poco.

El abuelo — No podría dormir esta noche!

El tío — Nosotros esperaremos al médico.

El abuelo — ¡Preparadme para decirme la verdad!

El tío — ¡Si no hay ninguna verdad!

El abuelo — ¿Entonces, qué es lo que pasa?

El tío — ¡No le digo a usted que no hay nada!

El abuelo — ¡Quisiera ver a mi pobre hija!

El padre — Ya sabe usted que no es posible; no vamos a despertarla inútilmente.

El tío — Mañana la verá usted.

El abuelo — No se oye nada en su cuarto.

El tío — No estaría yo muy tranquilo si se oyese.

El abuelo — ¡Cuánto tiempo hace que no he visto a mi hija!... ¡La tuve ayer tarde cogida por las manos y no la veía!... No sé cómo se ha quedado... No sé ya cómo es... No sé qué cara tiene estos días... ¡Debe haber cambiado tanto en estos días!... He sentido bajo mis manos los huesecillos de sus mejillas... ¡Entre ella y yo sólo hay tinieblas!... ¡Esto no es vivir... esto no es vida!... ¡Todos, estáis todos ahí mirando mis ojos muertos, y nadie tiene piedad de mí!... No sé lo que tengo... no me decís nunca la verdad... y es tan espantosa esta soledad... ¿Pero, por qué no habláis?

El tío — ¿Qué quieres usted que digamos, puesto que usted no quiere creernos?

El abuelo — ¡Teméis descubriros!

El padre — Pero comprenda usted al fin la razón...

El abuelo — ¡Hace tiempo que me ocultáis algo!... Aquí ha ocurrido alguna cosa... Pero ahora principio ya a comprender... ¡Me habéis engañado tanto tiempo!... ¿Creíais que yo no sabría nunca nada? ¡Pues hay momentos en que soy menos ciego que vosotros! ¿Es que no os oigo cuchichear hace días y días como si estuvierais en casa de un ahorcado? No me atrevo esta noche a decir lo que sé... ¡Yo sabré la verdad!... Esperaré que la digáis vosotros, aunque hace tanto tiempo que la sé a pesar vuestro!... ¡Lo que ahora sé es que estáis más pálidos que muertos!

Las tres niñas — ¡Abuelo! ¡Abuelo! ¿Qué tiene usted?

El abuelo — No hablo por vosotras, hijas mías, no hablo por vosotras... ¡Sé que me diríais la verdad si ellos no estuviesen aquí!... Pero también a vosotras os engañan... ¡Ya lo veréis, hijas mías, ya lo veréis!... ¿Creéis que no os oigo sollozar a las tres?

El tío — Yo me marcho.

El padre — ¿Pero es que efectivamente mi mujer está tan mala como todo eso?

El abuelo — No intentéis engañarme; es ya tarde... sé toda la verdad mejor que vosotros!

El tío (con ironía) — ¡Si estaremos nosotros ciegos!

El padre — ¿Quiere usted entrar en la alcoba de su hija? Está usted en un error, y conviene que acabemos de una vez. Entre usted.

El abuelo — No, ahora no... después.

El tío — Ya ve usted cómo no tiene razón.

El abuelo — ¡No se sabe nunca lo que un hombre no ha podido decir en su vida!... ¿Quién hace ese ruido?

La niña mayor — Es la luz de la lámpara que oscila, abuelo.

El abuelo — Me parece que está muy inquieta... muy inquieta...

La niña — Es el viento frío que la agita...

El abuelo — No entra viento; las ventanas están cerradas.

La niña — Creo que va a apagarse.

El padre — No tiene petróleo.

La niña — Se apaga.

El padre — No podemos quedarnos a obscuras.

El tío — ¿Por qué no? Yo ya estoy acostumbrado.

El padre — En la alcoba de mi mujer hay luz.

El tío — Encenderemos cuando venga el médico.

El padre — Verdad es que nos vemos bastante; entra claridad de fuera.

El abuelo — ¿Es que está claro fuera?

El padre — Más claro que aquí.

El tío — A mí me es indiferente hablar a obscuras.

El padre — A mí también. (Silencio).

El abuelo — ¡Qué ruido hace ese reloj!

La niña mayor — Es porque no hablamos, abuelo.

El abuelo — ¿Y por qué calláis?

El tío — ¿De qué hemos de hablar? Usted esta noche no quiere entrar en razón.

El abuelo — ¿Estamos muy a obscuras?

El tío — Hay claridad. (Silencio).

El abuelo — No me encuentro bien. Ursula, abre un poco la ventana.

El padre — Sí, hija, abre un poco; yo también necesito aire. (La niña abre una ventana).

El tío — Estamos cerrados mucho tiempo.

El abuelo — ¿Está ya abierta la ventana, Ursula?

La niña — Sí, abuelo, de par en par.

El abuelo — Pues parece lo contrario; no se oye fuera ningún ruido.

La niña — No, abuelo, no hay ningún ruido.

El padre — ¡Qué silencio!

La niña — Se oirá pasar un ángel.

El tío — Por eso no me gusta el campo.

El abuelo — Quisiera oír un poco de ruido. ¿Qué hora es, Ursula?

La niña — Cerca de las doce, abuelo. (El tío pasea de un lado a otro).

El abuelo — ¿Quién anda así entre nosotros?

El tío — Yo soy, yo soy, no tengas usted miedo. Tenía ganas de pasear un poco. (Silencio). Me siento otra vez; no sé dónde pongo los pies. (Silencio).

El abuelo — ¡Quisiera estar fuera de aquí!

La niña — ¿Dónde quisiera usted ir, abuelo?

El abuelo — No lo sé... a otra habitación... a cualquier parte.

El padre — ¿Dónde quiere usted que vayamos?

El tío — Es tarde. (Silencio. Sentados, inmóviles alrededor de la mesa).

El abuelo — ¿Qué es eso que oigo, Ursula?

La niña — Nada, abuelo; son hojas que caen... hojas que caen en la solana.

El abuelo — Cierra la ventana, Ursula.

La niña — Voy, abuelo. (Cierra la ventana y vuelve a sentarse).

El abuelo — ¡Tengo frío! (Silencio. Las tres hermanas se abrazan). ¿Qué es eso?

La frágil quimera

Lucy, la novia pálida, sintiendo que moría,
Escribió, llena el alma de honda melancolía,
A Franck, el joven músico de rubia cabellera
A Franck, el prometido, su voluntad postrera.

"Como ligero esquife con la vela tendida,
Me ausento de las playas sonoras de la vida:
Agoniza el crepúsculo... ¡La inmensa noche baja!
Corónanme de flores, y ponme una mortaja,—
Una mortaja blanca, como el cisne encantado
Que conduce la barca del paladín sagrado...
Luego, piadosamente, con tu querida mano,
Como en un lecho, extiéndeme encima del piano;
Quiero escuchar al borde sereno de la tumba
Una elegía, un vago lamento de ultratumba;
Será de nuestras bodas el himno funerario
Alzando por mí muerte su ritmo solitario...
Después, coloca, amigo, debajo mi cabeza,—
Para que allá... me bañen con su onda de tristeza,—
Esas divinas músicas que lindan con el cielo,
Sollozos, armonías, plegarias de consuelo,
Reflejos de lejanos crepúsculos que abruman,
Aquellas Réveries tiernísimas de Schumann..."

Así era el manuscrito, pequeños caracteres
Y signos misteriosos que escriben las mujeres
Con el sutil perfume de las rosas marchitas
Evocando un pasado de cosas infinitas...

Franck meditó un momento... Sobre la blanca hoja
El llanto — ardiente llanto — corrió de su congoja:
Y contemplando el albo semblante de la muerta
Delante de la virgen inanimada y yerta,
Creyó mirar un lirio tronchado por el viento,
Bañado por un rayo de luna amarillento;
Y sus pupilas — huérfanas del lampo de la vida—
Eran lotos azules en el agua dormida...

Franck vió su postrer sueño rodar a lo insondable
Y se sintió perdido, sin rumbo, miserable...
El Dolor impasible clavábale su lanza,
Hiriendo, con un golpe, su amor y esperanza.
La tarde, lentamente, del cielo descendía
Y sobre los cristales su luz palidecía—
Uniéndose la suave tristeza del poniente
A la sombra enfermiza de su alma y de su frente.

¡Horas horribles!... ¡Horas de abatimiento y llanto!
¡Fantasmas del suicidio!... ¡Erynnias del espanto!...
Todo en la sombra gira con vértigo inaudito,
Todo lo arrastra el ala de un huracán maldito...
¿A dónde van los pétalos errantes de las rosas?
Y las difuntas vírgenes, ¿hacia qué misteriosas
Thulés de ensueño parten, en rápidos bajeles?
¿A qué remotas islas, cubiertas de laureles,
Donde las brisas mecen la seda del follaje,
Y el mar alza en las rocas su cántico salvaje?...

Cuando tendió la noche sobre la alcoba obscura
Su manto de silencios, su palio de amargura,
Franck, recordando el último pedido de la muerta,
La levantó en sus brazos y colocó la yerta
Dorada cabecita de Lucy sobre el piano—
Abrió el libro de Schumann con temblorosa mano—
Y derramó en la onda de una vaga elegía
El mundo de sus sueños magníficos de un día...
¿Fué ilusión? ¿Fué delirio lo que sus ojos vieron?
Los silenciosos labios de Lucy sonrieron—
Y, como las corolas de una glicina abierta,
Dos lágrimas lloraron los ojos de la muerta...

Leopoldo DIAZ.



TRABAJO OFRECIDO

SE OFRECE OFICIAL MUEBLERO. Dirigirse a G. Gervassio, Remedios 3519.

PINTOR DE OBRAS, EMPAPELADOS, blanqueos y letreros. — Humberto I 684.

NISIM SALAMONOFF, SE OFRECE COmo electricista o empleado de ferrocarril.

RACHICO WEDELEF, SE OFRECE PAra trabajos agrícolas o de jardinería.

El padre — Las tres hermanas que se abrazan.

El tío — Están muy pálidas esta noche. (Silencio).

El abuelo — ¿Qué es eso?

La niña — Nada, abuelo, que me he frotado las manos. (Silencio).

El abuelo — ¿Qué oigo, qué oigo, Ursula?

La niña — No sé, abuelo... será que mis hermanas se mueven un poco.

El abuelo — Yo también tengo miedo, hijas mías. (En este momento, por un lado de los cristales penetra un rayo de luna que esparce claridades indecisas y extrañas en la habitación. Dan las doce, y después de la última campanada se oye, muy vagamente el ruido como de alguien que se levanta muy de prisa). (Temblando de un modo especial). ¿Quién se ha levantado?

El tío — ¡No se ha levantado nadie!

El padre — ¡Yo no me he levantado!

Las tres niñas — ¡Ni yo! ¡Ni yo! ¡Ni yo!

El abuelo — ¡Alguien se ha levantado de la mesa!

El tío —. ¡Encender la luz! (Se oye de pronto un llanto a la derecha, en el cuarto del niño; llanto que continúa con gradaciones de terror hasta el final de la escena).

El padre — ¡Escuchad!... ¡El niño!

El tío — ¡No había llorado nunca!

El padre — ¡Vamos a ver!

El tío — ¡Luz! ¡luz! (Se oye correr con pasos precipitados y sordos en el cuarto de la izquierda. — Después un silencio de muerte. — Los personajes escuchan mudos de terror, hasta que la puerta del cuarto se abre lentamente, penetra la claridad de la pieza vecina en la sala, y la hermana de la caridad aparece vestida de negro en la puerta).

La hermana — Ha muerto... (Momento de indecisión y de terror, después de lo cual los personajes entran silenciosos en el cuarto mortuorio).

ESCENA ULTIMA

El abuelo, solo

El abuelo — (Se levanta y anda a tientas alrededor de la mesa, en las tinieblas). ¡Hijas mías! ¡hijas mías! ¿Dónde vais? — ¡Me han dejado solo!

Mauricio MAETERLINCK.

LIBERTAD DE PENADOS

La provincia de Buenos Aires ha tenido siempre el triste privilegio del record de la delincuencia; ésta ha tomado tales proporciones, que los establecimientos penales resultan insuficientes para contener el número siempre creciente de penados.

Por otra parte, es un hecho comprobado que la delincuencia en la provincia de Buenos es el fruto genuino de la política de prepotencia que desde hace tiempo impera en dicho estado.

Pero el gobierno de la provincia ha resuelto el problema en una forma muy sencilla. De 672 solicitudes presentadas por penados para recobrar su libertad, el ministro de gobierno ha despachado favorablemente 183 en quince días.

Aun existen a la firma del ministro 80 expedientes que esperan la resolución definitiva. Es seguro que las solicitudes serán despachadas favorablemente.

Estos son los frutos de la política criolla en el primer estado argentino.

EL SOCIALISMO Y LOS CUARTELES

Prescindiendo de todo doctrinarismo verbal; dejando a un lado todo sentimiento militarista o antimilitarista, y examinando desapasionadamente el proyecto del diputado Repetto sobre higiene y construcción de alojamientos habitables para los conscriptos, creo que él representa, ante todo, una gran obra humana y socialista, pues contribuye a la verdadera higiene social proclamada en todos los tiempos por el Partido Socialista, velando siempre por la vida y salud del pueblo trabajador.

Somos los socialistas los más interesados en que el proletariado se eduque, deseando, en una palabra, su regeneración política, social y económica. Esta debe ser la norma de conducta a seguir de nuestros generosos y fecundos ideales; pero no debemos hacer como el Robinson de la leyenda, que, errante por su solitaria y misteriosa isla, dejaba la verdad de los hechos, y dominado por teorías absurdas, olvidaba así la realidad de las cosas y también todo lo que era vida y acción.

Fácil y cómodo es teorizar desde casa. Pero una cosa es hablar y otra es hacer; por eso los que combaten este proyecto de construcción e higiene de los cuarteles se encastillan sólo en la finalidad socialista, olvidando que el cuartel existe, y, que mientras llegue el fausto día de la implantación de la milicia ciudadana, han de pasar muchos y largos años. Por eso no debemos dejar que el pueblo se enferme y degenere, destruyendo en esta forma el porvenir de muchos hogares proletarios. — Rogelio Rodríguez, Ramos Mejía.

ADMINISTRACION NACIONAL

Presidencia — El doctor de la Plaza conferenció ayer con el ministro de hacienda sobre el proyecto de presupuesto para el año próximo. Luego recibió al señor Loza, gobernador electo de Corrientes, que pasó a saludarlo, con motivo de emprender viaje hoy para dicha provincia.

Más tarde, los periodistas argentinos Colombo, Manzanares y Facio Hebecquer presentaron a los periodistas brasileños al vicepresidente de la república. El doctor de la Plaza los recibió con suma afabilidad, y al despedirse de ellos les expresó su deseo de que esta visita fuera un nuevo motivo para estrechar las relaciones entre la Argentina y el Brasil.

Censo de empleados — De acuerdo con un decreto del ministerio del interior, la dirección de correos y telégrafos ha distribuído las fichas para el levantamiento del censo de sus empleados.

La operación se realizará en los tres días comprendidos entre el 25 y el 28 del corriente, de 12 a 12 del día.

El Almirante Brown — Este guardacostas se halla en la rada frente a Punta Médanos, con la escuela de artilleros a su bordo, realizando ejercicios de puntería. Permanecerá en ese sitio durante varios días.

Libres despachos — Por el ministerio de hacienda se ha concedido libre despacho a 10 cajones de vino destinados a la legación de Chile y una encomienda postal y un cajón de repuestos para automóviles, destinados a la legación de Inglaterra.

Clasificación de bebidas — Requerido por la administración de impuestos internos, el departamento nacional de higiene, previos los análisis e investigaciones pertinentes, ha declarado que diversos productos comprendidos bajo la denominación de "ferroquina" deben considerarse como simples bebidas alcohólicas, y no como especialidades medicinales, a los efectos de las leyes 4687 y 8930.

Multa y apercibimiento — Pasan a la caja de jubilaciones y pensiones, 200 pesos, importe de la multa impuesta al señor Ricardo R. Klotz, por ejercicio ilegal de la odontología en Posadas, Misiones.

—Se ha resuelto apercibir al importador señor Valmiro Luciani, por haber pretendido introducir una partida de 28 cajones de productos alimenticios que habían sido declarados inadecuados para el consumo, previniéndole que en caso de reincidencia se solicitará le sea retirada la patente.

Movimiento de la langosta — Provincia de Santa Fe — Apareció mosquita en Irigoyen, San Eugenio, Sauce Viejo, Laguna Paiva. La manga de voladora de distrito Tortugas internóse en la provincia de Córdoba. Otra manga invadió el distrito Arauz y Pilar, departamento colonias.

Provincia de Entre Ríos — Nace mosquita en los distritos Corrales, Avellaneda y Urquiza.

Provincia de Córdoba — La manga asentada en el norte del distrito Wáshington comenzó a desovar. Nace mosquita en Piedra Blanca y Bulnes. Los grupos de voladora de los departamentos Tercero Arriba, Tercero Abajo y Unión continúan desovando.

Provincia de Tucumán — Procedente del sud, rumbo norte, pasó manga voladora por Famaillá.

Provincia de Salta — La manga que invadiera el departamento Orán ha desovado en varios puntos del mismo.

Territorio del Chaco — Nace mosquita en el distrito Benítez.



MUNICIPALES

Las empresas ferrocarrileras — La intendencia ha solicitado del ministerio de obras públicas que intime a la empresa del ferrocarril Central Buenos Aires, para que ejecute los trabajos necesarios en el cruce de sus vías con la avenida San Martín y Orán, pues debido a la diferencia de nivel que allí existe, sufre grandes perjuicios el tráfico de toda esa zona.

Ensanche de la calle Rivadavia — Con destino al ensanche de la calle Rivadavia a la altura de Corvalán, la intendencia acaba de adquirir, mediante un convenio "ad-referéndum", una superficie de 36 metros cuadrados de terreno en esa esquina, por la suma de 434 pesos.

Afirmado — Contestando a una petición de la sociedad de fomento de Villa Pueyrredón, en que solicitábase el adoquinado de la calle Bolivia, la intendencia ha manifestado que esa mejora no está autorizada por el concejo deliberante, que por otra parte el tráfico de esa zona no lo exige todavía.

—Han sido aprobados los contratos de pavimentación celebrados entre vecinos y empresarios particulares para los trabajos de afirmado de las calles San Francisco, de Patagones a Caseros, 11 de Septiembre de Olleros a Maure, y Loreto entre Arcos y Guttemberg.

Tranvías del Puerto — El ministerio de hacienda ha dispuesto que la compañía Tranvías del Puerto y Ciudad de Buenos Aires mantenga tres coches en disposición de reemplazar a los que no pueden circular por dificultades en el tráfico de la calle Pedro Mendoza, a partir de la estación que existe frente a la dársena sud.

Carruajes de alquiler —La dirección general del tráfico dará comienzo el 1o. de diciembre a la revisión y rehabilitación de todos los carruajes que circulan en Buenos Aires, a fin de conocer con exactitud las condiciones en que prestan sus servicios, y el número actual de coches a tracción a sangre.

LA JUSTICIA

EL TURNO DE MAÑANA

Civil: juzgado del doctor Naveira, secretaría Tornese.

Legalizaciones y rubricaciones en la cámara, segunda, 4o. piso.

Comercial: juez doctor A. Estrada, secretaría Jordán.

Agente fiscal, doctor Pedro V. Meléndez.

Registro público, 5o. piso, sobre Tucumán.

Recusaciones: doctor J. B. Estrada.

Federales: juez doctor Tomás Arias, secretaría Varela, 2o. piso.

Fiscal, doctor J. C. Irigoyen.

Criminal: juez de sentencia, doctor Juan R. Serú, secretaría Bunge.

La cámara funciona en el segundo piso, sobre Lavalle y Uruguay.

COMERCIALES

Resolución de cámara — Este tribunal ha dictado sentencia en la ejecución seguida por Julián F. Bealles contra Otto Beher, sobre cobro de pesos.

Estudiados los autos, la cámara planteó la siguiente cuestión a resolver: ¿Ha probado el ejecutado las excepciones que opuso en esta ejecución?

El camarista Estévez dijo: Contra la acción ejecutiva derivada del pagaré a la orden, el ejecutado ha opuesto las excepciones de espera, novación, transacción y compromiso.

De ellas, agrega, sólo puede oponerse la primera, por no encontrarse las otras enumeradas en el artículo 676 del código de comercio, pero no habiendo sido probada del modo que lo exige dicho artículo, debe ser desechada.

Por ello, vota negativamente, y por la confirmación con costas de la sentencia apelada.

Por análogas razones a las aducidas por el señor vocal doctor Estévez, los doctores Méndez y Casares se adhirieron al voto anterior, con lo que terminó este acuerdo, que formaron los señores vocales doctores Méndez, Estévez y Casares.

Y vistos, por el mérito que ofrece el acuerdo que precede, se confirma en todas sus partes la sentencia apelada del juez doctor Martín y Herrera, que ordena llevar adelante la ejecución hasta hacerse pago al acreedor del capital, intereses y costas.

Verificación — Se ha fijado para el 10 de diciembre la junta de acreedores del concurso Ricardo Martínez, el que se verificará ante el juzgado Avellaneda, secretaría Cermesoni.

FEDERALES

Fallo del juez doctor Arias — Este magistrado, ante la secretaría del señor Giménez, ha fallado el juicio que entabló don Juan Fernández contra el ferrocarril Midland Buenos Aires, sobre cobro de pesos.

Los hechos que originaban la demanda eran: que el 20 de enero de 1909 un tren de la empresa, en marcha hacia esta capital y próximo a la estación Libertad, partido de Merlo, había atropellado un carro de su propiedad, ocasionando la muerte de uno de los bueyes, con más el destrozo del carro, de sus arreos y los perjuicios en su carga de leña.

La causa fué recibida a prueba, habiéndose producido lo que ya so indica.

El juez, considerando que el actor no ha producido prueba ninguna para justificar los hechos alegados en la demanda, y desconocidos por el demandado, falla rechazando la demanda, sin expresa condenación en costas, atento los antecedentes de autos.

CIVILES

Concurso de importancia — Ante el juzgado del doctor Balarino, secretaría Sandullo, hizo cesión de bienes ayer don Pedro Ferraresi, debido a la restricción del crédito, en su negocio de industria agrícola y ganadera.

Según el señor Ferraresi, el estado de su activo y pasivo es el que publicamos a continuación:

Activo: Establecimiento La María Teresa, $ 596.100; id. La Aída, 830.020; pueblo Inc., con 42 manzanas, 100.000; deudores varios, 169.928; deudores por pagarés (su parte), 128.725; id por obligaciones a cobrar, descontadas, pesos 139.247; hacienda, 40.409.85; útiles de labranza, 50.200. Total, pesos 2.063.630.20.

Pasivo: Hipotecas, $ 500.000; obliga-

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 23

LAS OCHO HORAS

Discurso del diputado socialista uruguayo doctor Emilio Frugoni

Y ese industrial confesaba que el día que la ley ponga el límite del horario, establecerá tres turnos de 8 horas, con lo cual saldrá enormemente gananciosa la producción de sus establecimientos; añadiendo que si no lo hacía antes, si no introducía antes esa modificación en su industria, — esa modificación que tanto conviene a sus intereses — es porque permanecía a la espera de que la ley lo obligase a decidirse...

Ante un criterio semejante, se comprende fácilmente que puedan todos los industriales de un país aparecer aunados en una misma afirmación, o en una misma oposición a determinado proyecto, aun cuando muchos de ellos, en el fondo, no tengan razón alguna para quejarse de la imposición que se trata de implantar.

Contradicción aparente

Ahora bien: como los socialistas afirman, al mismo tiempo, que reduciendo el horario se puede conseguir una mayor intensidad en la producción, y que de este modo se llega, por otra parte, a obtener que sean empleados una gran cantidad de hombres, que en la actualidad se encuentran sin trabajo, se ha querido notar en estas dos afirmaciones una flagrante e irreductible contradicción.

En efecto, si al disminuir las horas de trabajo aumenta la producción, los industriales no tendrían necesidad — se dice — de tomar mayor cantidad de obreros, y si tienen necesidad de recurrir a los actualmente desocupados, entonces, es porque la disminución del horario no acrece la producción o el aumento de ésta no compensa la disminución de aquél.

Sin embargo, estas afirmaciones, aparentemente contradictorias, son ambas perfectamente ciertas, encuadradas en sus respectivos alcances; porque para determinadas industrias, es indiscutible que al disminuirse, al limitarse la jornada de labor, se intensifica la producción, como es asimismo indiscutible que en otras industrias los patrones no tendrán, al reducirse el horario, otro remedio que emplear nuevos brazos.

El célebre economista John Rae, que ha dedicado un grueso volumen, interesantísimo, por cierto, a la cuestión de las ocho horas, sostiene que no es cierto que al reducirse la jornada sea necesario tomar una cantidad de nuevos trabajadores. Sostiene que en la inmensa mayoría de las industrias, la disminución del horario queda suficientemente, cuando no sobradamente, compensada por la intensidad de la producción, y siendo esto así, dice, hay que renunciar a la esperanza que algunos propagandistas del socialismo hacen entrever a los trabajadores, anunciando que al limitarse la jornada encontrarán ocupación muchos desocupados.

Pero John Rae, señor presidente, empieza por admitir que hay un gran número de industrias que por su naturaleza no tendrán más remedio que emplear nuevas cantidades de brazos; así, por ejemplo, las industrias de construcción, las industrias de transportes, y las industrias continuas en que se trabaja por turnos o por brigadas. Las empresas de industrias continuas, por ejemplo, si antes empleaban dos turnos de doce horas por día, tendrán ahora que hacer tres turnos de ocho horas cada uno.

No se trata aquí de industrias cuya naturaleza permita afirmar que la disminución de horas de trabajo aumenta la producción: se trata de industrias, como son algunas de transportes, en las cuales el trabajo no varía en cuanto a su intensidad, porque no depende exclusivamente de las fuerzas o de la atención, o de las condiciones del hombre; el hombre podrá hacerlo con mayor o menor atención, con mayor o menor desgano; podrá causar, por consecuencia, mayores o menores trastornos, mayores o menores accidentes, pero, en definitiva, ese trabajo de transportes, si ahora, en la actualidad, pueden realizarlo con dos turnos de doce horas, cuando se implante la jornada de ocho horas, habrá que realizarlo por fuerza con tres turnos de ocho horas, y de ahí la necesidad que esas empresas tendrán de dar ocupación a una mayor cantidad de brazos.

Pero John Rae, que reconoce esto, sostiene, por otra parte, que en la inmensa mayoría de las industrias, como lo demuestra una infinidad de datos acumulados en esa obra, como lo demuestran también datos que se encuentran en un interesante folleto de Kautsky titulado "Las ocho horas y la defensa de los trabajadores", como lo demuestran infinidad de experiencias que se han hecho en muchos países, — en Inglaterra, en Estados Unidos, en Francia y en Bélgica — la diminución del horario trae aparejada una mayor producción, y esto es lo que viene a contrariar suficientemente los efectos de la aplicación de esta ley en otras industrias por lo que respecta al encarecimiento de la vida. Es conocido el caso de un fabricante belga que, hallándose cercano a la ruina, redujo las horas de la jornada, y así consiguió salvarse de la quiebra. En las fábricas de vidrio de Dusseldorf (Alemania), el cambio de once horas a ocho no produjo ningún perjuicio. En cierta fábrica de Moravia se experimentó que los tejedores producían lo mismo en la jornada larga de las épocas de recargo que en la corta de la "muerta estación". Es célebre el ensayo de la casa Mather, en Manchester, que decidió a las autoridades del arsenal militar de Woolwich a adoptar el régimen de las cuarenta y ocho horas de trabajo por semana. Jaurès nos cuenta que un gran industrial del este de Francia, cuyo nombre no recuerdo ahora, no hallando mercados suficientes para sus productos, redujo, de acuerdo con sus obreros, la jornada a ocho horas, que era de once, y dieron tanto rendimiento como antes, mientras el industrial hacía importantes economías de carbón.

Las ventajas de la ley

Pero si en muchos oficios la jornada menor significa igual rendimiento que una mayor, esto no sucede, como anteriormente veíamos, en otras industrias, que son precisamente aquellas que entre nosotros tienen siempre exceso de brazos disponibles, porque son las que no requieren una preparación profesional particularísima; porque son las industrias u oficios que pueden ser desempeñados por simples braceros. Así las empresas se van a ver en la necesidad de ocupar a mayor cantidad de personas, y yo, lejos de ver en esto un inconveniente, veo, por el contrario, lo repito, una ventaja, y una ventaja tanto más apreciable cuanto que, en mi sentir, ella no va a ocasionar el encarecimiento de la vida, o el encarecimiento de la producción, precisamente porque nosotros vamos a adoptar una disposición de carácter general, que comprenda a todas las industrias, a las industrias de la más diversa naturaleza; una disposición que tenga la virtud de abarcar al mismo tiempo aquellas industrias donde habrá que invertir mayores capitales en salarios, y aquellas fabriles o manufactureras donde a menor jornada corresponderá igual producción con menos gastos.

Estas disposiciones de carácter general y uniforme nos habilita para encarar y resolver el problema en el conjunto de todos sus factores y de todas las circunstancias, y así vemos que si, por una parte, la producción puede encarecerse dentro de aquellas industrias en las que por la naturaleza del trabajo les será imprescindible ocupar un mayor número de hombres, en cambio, por otra parte, la producción podrá abaratarse por la intensificación que representa la diminución del horario y las economías sobre el capital fijo que ésta permite.

Hay industrias en las que se ha constatado que al disminuirse la jornada de trabajo aumenta efectivamente la producción; y aun admitiendo que no aumente, que es el caso más común, siempre que opere una compensación estricta una compensación que no rebase los límites de lo que representa la diminución del horario, aun admitiendo esto, siempre podría preverse que esa compensación operada en un determinado número de industrias, basta para neutralizar, a su vez, el efecto del recargo en el costo de la producción que en otras empresas originaría el aumento de la mano de obra.

Las economías

Porque son grandes las economías, los ahorros que realizan las fábricas y los talleres cuando la jornada se reduce: menor desgaste de las máquinas, menor consumo de combustible, de alumbrado, etc.

En el comercio mismo, el día en que los establecimientos deban trabajar solamente ocho horas, habrá una indiscutible economía de gastos de diverso orden, de gastos de luz, de calefacción, etcétera.

Ahora bien: si con menores gastos la producción puede ser igual, en virtud de que va a intensificarse el valor productivo de cada hora de trabajo, se obtiene una ventaja indiscutible, que debe por fuerza contribuir al abaratamiento de la vida, que puede contribuir al abaratamiento de los artículos, y, en todo caso, se produciría, como he dicho, un equilibrio entre el abaratamiento producido por este ahorro, y el encarecimiento que pudiera determinar en otras ramas de las actividades productoras la mayor ocupación de brazos.

(Continuará).

ciones a pagar con su sola firma, pesos 337.000; id con otras firmas, 45.490; id a pagar a medias, 242.620; id a cobrar descontadas, 30.000; id a cobrar descontadas con firmas insolventes, 109.742; acreedores varios con pagarés, 509.821.36. Total, $ 1.764.673.36. Superávit, pesos 298.956.34.

El juez ha proveído de conformidad a lo solicitado, nombrando síndico al doctor E. Cabanillas.

Escrituración — El juez doctor Julián V. Pera ha resuelto el juicio seguido por David Repetto contra Julián Gianola, sobre escrituración de un terreno en la Ensenada.

El juez rechaza la acción y hace lugar a la reconvención, condenando al actor a devolver el dinero que percibió como adelanto.

JUSTICIA DEL CRIMEN

Condena de un homicida a 17 años y medio de presidio — El juez del crimen doctor Ramos Mejía, por la secretaría Rodríguez González, ha resuelto el proceso seguido a Avelino Zapico, argentino, de 19 años, acusado como autor del delito de homicidio.

Según consta en autos, el 21 de agosto del corriente año, en los talleres del ferrocarril Oeste, en Liniers, en circunstancias que el contramaestre Paride Nicoletti le entregaba la boleta de pago, pues había sido despedido del trabajo, hízole tres disparos de arma de fuego, que le causaron la muerte instantánea.

En su oportunidad, el agente fiscal pidió 17 años y medio de presidio, y el juez condena al homicida a sufrir la misma pena.

Fiscalía del doctor Figueroa — El fiscal doctor Marcos A. Figueroa ha formulado acusación en el proceso seguido contra Antonio Aníbal Rodríguez, argentino, soltero, de 20 años de edad, por el delito de corrupción de menores. Pide se imponga al procesado la pena de dos años de prisión.

Absolución — El juez doctor Racedo ha resuelto el proceso seguido a Juan Aldacoche, acusado de defraudación, absolviéndolo de culpa y cargo.

Deportes

FOOTBALL

LIGA "LA VANGUARDIA"

Sobre la lista de "buena fe"

Recordamos a todos los clubs inscritos en nuestra liga que el día 30 del actual es el último día para que los clubs afiliados presenten por escrito las firmas de todos sus jugadores.

De las planillas

El artículo 32 del reglamento dice: "Antes de dar comienzo a cualquier partido oficial, el referee recabará del capitán del bando local una planilla que contenga las firmas de todos los jugadores, capitanes y referee."

Sobre la moral y la cultura

Nos hacemos un deber en predicar desde nuestras columnas, que los partidos a jugarse por nuestra liga se tome por norma la moral y la cultura; los encuentros deben efectuarse bajo un ambiente caballeresco, en donde predomine el más franco compañerismo y dejar a un lado las imposiciones, las brusquedades y los rencores.

De las protestas

Advertimos a los clubs que toda protesta para ser tomada en cuenta por la C. de P. se hará cumplir estrictamente el artículo 31 de los reglamentos.

Los partidos de hoy por nuestro campeonato

En nuestras ediciones anteriores se ha publicado el programa completo de los encuentros a llevarse a cabo hoy, los cuales, como se sabe, son los partidos transferidos.

Argentinos de Vélez Sársfield A v. P. Boca Alumni A. — Este importante match oficial se jugará en V. Sársfield, a las 3.30 de la tarde, entre estos dos poderosos teams:

— Actuará de referee oficial el presidente del club A. de V. Sársfield, señor Marín.

Germinal A v. Porteños Unidos A. — Este importante match se jugará en Villa Ortúzar, a las 3.30 p. m. Actuará de referee oficial el señor Bramante, presidente del club D. de Belgrano.

Wanderers Argentinos A v. J. Socialista de la 16a. — En Lanús, a las 3.30 de la tarde.

Team de Wanderers Argentinos: Colombo; Pesce y Ferreiro; Torre, Pulazzo (capitán) y Finochietto; Bonardi, Franco, Cozzi, Sevessi y Triolo.

Wanderers Argentinos B v. M. O. P. United. — En Lanús, a la 1.30 p. m.

W. Argentinos: Alberichi; Caravente y Capurro; Banchero, Matteucci y Corte; Rosso, Alberichi, Bogatti (capitán), Peralta y Neidart.

Bajarse en la estación del tranvía 102, en Lanús, field a 3 cuadras a la derecha.

Argentinos de V. Sársfield B v. Alberdi. — Tendrá lugar en V. Sársfield, a la 1.30 p. m. Referee oficial, Gustavo A. Vignals.

Porvenir Argentino de Valentín Alsina v. Libertarios Juniors A. — Se realizará en Valentín Alsina, a las 3.30 p. m. Referee oficial, Teófilo Pebe, del club Argentinos Juniors.

Porvenir Argentino de V. Alsina (menores) A v. Vanguardia Unidos A. — En Valentín Alsina, a la 1.30 p. m. Referee oficial, Juan Carlos Devoto.

Los jugadores visitantes serán esperados en Avenida Alsina 2500, tranvía del Puerto a Puente Alsina.

A. L. Palacios B v. Internacional. — En Rivadavia, a la 1.30 p. m. Referee oficial, Luis De Sarro.

A. L. Palacios v. La Tarde A. — En Rivadavia, a las 3.30 p. m. Referee oficial, Luis Nevoz.

River Flores v. Pablo Podestá — En Liniers, a la 1.30 p. m.

Team de Pablo Podestá: J. Alvarado; B. Fernández y L. Leal; A. Correas, A. Pabes y D. Guelfan; J. J. Joni, A. Ríos, J. J. Guidi, J. Ruiz y A. Otienza.

Defensores de la Estrella Blanca v. Inglaterra. — Los jugadores de los clubs Inglaterra deberán tomar el tranvía del Puerto a Lanús en la calle Mitre y Pavón, Avellaneda, bajarse en la quinta Villa Luisa serán esperados por miembros de ese club.

Zapallo Saltarín B v. Juventud Socialista "Constancia y Labor". — Se jugará en Lanús, cancha del club Sport y Arte, a la 1.30 p. m.

Tranvía del Puerto, field R. L. Falcón y Lincoln.

Zapallo Saltarín v. Berutti (menores) — Se jugará en Lanús, field del club Estrella Blanca, a la 1.30 p. m., en Villa Luisa. Tranvía del Puerto.

Lanús Central v. Hormiga de Oro A. — En Lanús, a las 3.30 p. m., Villa Luisa. Tranvía del Puerto.

Hormiga de Oro v. Laurel Porteño. — En Lanús, field del club Lanús Central, tranvía del Puerto.

Porvenir Argentino v. La Tarde. — Se jugará hoy en Talleres, a la 1.30 p. m.

Team de Porvenir: Rincón; Echeverría y J. T. Fernández; González, J. Fernández y D. Legatti; M. Legatti y López.

Reservas: M. Arias, A. Piccini y Casanovas.

Los jugadores de Porvenir deben reunirse a las 12.45 en nuestro field.

Se les comunica que tendrán que firmar la lista de buena fe antes de salir.

San Andrés v. Martínez B. — Este partido de segunda liga por el campeonato de LA VANGUARDIA, se jugará en Villa Ballester, field del Sportivo Ballester, a las 3.30 p. m.

Team San Andrés II: E. Galíndez; J. Montes y J. García Castro; J. Caviglia, A. Echeverría y C. Wilson; J. Antunucci, V. Ballester, L. Franzone, P. García y J. García (capitán).

San Martín Juniors v. Juventud Socialista de la 16a. B. — Este partido de la división mayores, de la sección F, de la liga LA VANGUARDIA, se jugará hoy en Villa Domínico, field de los primeros nombrados, a las 3.30 p. m.

Defenderán los colores del San Martín Juniors, los siguientes jugadores:

J. Ferrari; V. Stella y J. Velasco; D. Dagnino, J. Francini y P. Quebrani; A. Cavagnola, J. Ventura, J. Rodríguez, S. Stella (capitán) y B. Pena. Suplentes: J. Mondayni y J. Stella.

Tren de plaza Constitución, a las 2.55 de la tarde.

ASOCIACION A. DE FOOTBALL

Programa de matches para hoy

Primera liga (campeonato) — Estudiantes v. San Isidro, en Palermo.

River Plate v. Racing, en Avellaneda.

Segunda liga (reserva) — Belgrano v. San Isidro, en Belgrano.

F. C. Sud v. F. C. Oeste, en Los Talleres.

Quilmes v. Olivos, en Quilmes.

Riachuelo v. Estudiantil Porteño, en Barracas.

Segunda liga B: Barracas Central v. Cámara Mercantil, en V. Industriales.

Tercera liga A: Villa Calzada v. Libertarios Unidos, en Villa Calzada.

Tercera liga B: Platense v. Barracas Juniors, en Núñez.

Estudiantes v. Racing, en Palermo.

Cuarta liga — Estudiantes v. Florida, en Palermo.

Racing A v. Argentinos de Lomas, en Avellaneda.

Racing B v. Barracas Juniors, en Avellaneda.

Quinta liga — Racing v. Huracán, en Avellaneda.

River Plate v. Unión Excursionistas, en la Isla Maciel.

Arenales v. Bellas Artes, en Devoto.

Veteranos. — Boca Juniors v. River Plate, en la cancha de Boca Juniors.

Partidos varios

Martínez F. B. C. inter. v. C. A D. de Belgrano

Este match oficial se jugará en el Parque Chacabuco, field del C. A. Atlanta, a la 1 p. m.

Team de Martínez: J. Galli; C. Felipetti y S. Rossa; J. Astuena, J. S. Gallo (capitán) y P. Pozzo; N. Rofrand, G. Sturla, M. Rofrano, L. Irigoyen y A. Ricci.

Suplentes: R. Buratti y E. Ballini.

Argentinos Juniors inter. v. Floresta

Este match se jugará en el field de Argentinos de Quilmes, a las 3 p. m. Tren a la 1.15 p. m.

Team de Argentinos: B. Donadío; R. Garay y J. Tetamendi; C. Nebulone, J. Demarco (cap.) y J. Molinari, N. N., J. Perazo, D. Agostini, L. Cavatorta, R. Vera. Suplentes: J. Soldati, V. Pirro, M. Revechi.

Argentinos Juniors 2a. v. Floresta

Se jugará en Estomba 902, á las 8.30 de la mañana.

Team de Argentino: M. Serra; C. Pence y J. Fussi; J. Lapuyol, L. Spina (cap.) y N. N.; J. Garancini, N. Martino, De Martino, N. N., R. Picaso.

A. de Quilmes v. Estudiantes de La Plata

A verificarse en el field del C. de Gimnasia y Esgrima, a las 3 p. m.

A. Rotondo; A. Ceruti y A. Martínez; J. J. Pozo, A. Badaracco (capitán) y G. Gadaracci; C. Badaracco, D. Arriaga, G. Dannaher, J. R. Pozo y P. Polliment.

Racing v. River Plate

Se jugará en Avellaneda, a las 4 de la tarde.

Racing I: C. Muttoni; A. Reyes y S. Ochoa; A. Beutlar, F. Olazar y R. Pepe; J. Viazzi, A. Ohaco, A. Marcovecchio, J. Hospital y J. N. Perinetti.

S. S. Argentina v. Hispano Argentino

En el Pabellón de las Rosas, a las 3 de la tarde.

C. Garófalo; S. Florentino y S. Aquila; G. Aller, S. Pardo y M. Aldea; A. Carou, S. Politano, F. Brandoli, P. Aller, A. Domínguez. Suplente, J. Calviño.

San Isidro I v. Estudiantes I

Se jugará en la cancha de Estudiantes, a las 4 p. m.

Team de Estudiantes: De la Barrera; Lennie y Krieger; Bergalli, Ivanisovich y J. Susán; Camnial, Max Susán, Maiztegui, Ochandio y Winne.

Atlanta I v. Porteño I

En el Parque Chacabuco, a las 3 de la tarde.

Atlanta: E. Bolinches; B. H. Mallet y J. Orradre; A. Penney, J. C. Pollini y E. Ferreyra; E. Alvarez, J. Cermesoni, R. Fallbene, H. Rivas y A. Cazenave.

Independiente v. Central

Este encuentro internacional se jugará en Avellaneda.

Central: J. Baimelli; M. Caballero y M. García; P. Casales; J. Delgado y M. Pérez (hijo); A. Rota, N. Eliseo, F. Broncini, E. Ruibal y M. Landeira. Suplentes: A. Broncini y N. Ricl.

Independiente: A. Guidi; R. Sande y A. Ferro; A. Marín, E. A. Sande (capitán) y R. Dibuglio, Z. Canavery, A. Beautemps, M. González, E. Colla y S. García. Suplentes: S. Mazzella y J. Olascoaga.

Partidos de combinados

En el field del club F. C. O. se realizarán esta tarde partidos de combinados por varias ligas independientes.

Match de cronistas sportivos

En Palermo se verificará esta tarde un encuentro entre cronistas sportivos argentinos y uruguayos.

PELOTA

En el frontón Buenos Aires se jugará esta tarde un partido de pelota a 50 tantos.

Farmacias de turno

DURANTE EL DIA DE HOY

Sección 1a.—Florida 501, Corrientes y Reconquista; 2a.—Defensa 201, Moreno 688, Chacabuco 22; 3a.—Carlos Pellegrini y Lavalle, Carlos Pellegrini 86, Esmeralda y Cangallo; 4a.—Venezuela y Salta, Independencia y Tacuar; 5a.—Lavalle y Montevideo, Bartolomé Mitre 1416, Sarmiento 1539, Callao y Sarmiento, Junín y Cangallo, Bartolomé Mitre y Ayacucho; 6a.—Sáenz Peña y Venezuela, Entre Ríos y Victoria, Independencia y San José, Chile y Entre Ríos; 7a.—Ombú y Sarmiento, Tucumán y Ecuador; 8a.—Belgrano y Jujuy, Rincón y Alsina, Belgrano y Pichincha; 9a.—Corrientes 3202; 10a.—Boedo e Independencia, Belgrano 3078; 11a.—Díaz Vélez 3899, Corrientes 3901; 12a.—Avenida La Plata y Formosa, Río Cuarto y Riglos, Rivadavia y Yapeyú, San Juan y Mármol, Belgrano y Castro Barros; 13a.—Carlos Pellegrini y Santa Fe, Reconquista 1066; 14a.—Brasil y Perú, Bolívar 843; 15a.—Río Bamba y Santa Fe, Charcas 1371; 16a.—Lima y Humberto I, Garay y Lima, Garay 1299; 17a.—Charcas y Laprida, Pueyrredón y Mansilla, Azcuénaga y French, Paraguay y Laprida; 18a.—Pichincha y Pavón, San Juan y Rincón, Entre Ríos 1230, Constitución y San José; 19a.—Charcas y Coronel Díaz, Santa Fe 3373; 20a.—San Juan y Liniers; Independencia y Deán Funes, C. Calvo y Rioja, Alberti y San Juan, Rioja 1501; 21a.—Triunvirato 301, Gurruchaga y Muñecas; 23a.—Rivadavia 6156, 6851 y 5763, Nazca y Páez, Sud América 793, Pedernera 602, Bella Vista y Bogotá, Gaona 1786; 24a.—Almirante Brown 1302, Necochea 800; 25a.—Rivadavia 7301 y 8401, Provincias Unidas 4550; 26a.—Patricios 299; 27a.—Bompland y Paraguay, Cabildo 1541, Federico Lacroze 2876; 28a.—Garay y Jujuy; 29a.—Crámer 2502, Cabildo 2102, General Paz y Pampa; 30a.—Montes de Oca 1800, Irala y California; 31a.—Cullen y Bucarelli, Colodrero y Nahuel Huapí; 32a.—California y Herrera, Montes de Oca y Australia, Iriarte 702; 33a.—Ushuaia 3915; 34a.—Caseros 3217, Chiclana 3141; 35a.—Bella Vista 2018, Helguera 3176, Sud América 1893; 36a.—Avenida Sáenz 989, Garay y Boedo; 37a.—Sanabria 4419; 38a.—Chicago y Jachal; 40a.—Rivadavia y Pola. 41a.—Santa Fe y Darragueira, Paraguay y Malabia, Cabia y Cabello; 42a.—Rojas y Méndez de Andés, Avenida Gaona 529, Río Janeiro 660. 43a.—Rivera 1002, Rivera y Gazcón, Canning y San Salvador.

· Aquel que desde joven bebe todas las mañanas una "copita", llega a ser alcohólico sin remedio.

BIBLIOGRAFÍA

Los Nuevos — Armando Donoso — La casa Sempere, de Valencia, ha editado en un volumen de 240 páginas una obra en la que el joven escritor chileno Armando Donoso estudia a algunos de los literatos de su país.

Caracteres — La Bruyére — En un volumen de 300 páginas, la casa Sempere ha editado la famosa obra de La Bruyére, "Caracteres".

Primera conferencia de los gobernadores de territorios nacionales — El ministerio del interior ha editado la versión taquigráfica de la primera conferencia de gobernadores de territorios, realizada en los meses de marzo y abril del presente año.

PERIODISMO

Film — Apareció ayer el número 3 de este interesante semanario.

Correo

Un subscriptor — Sí.

Alzuete y Elchegoyen—El autor quiere corregirla. La publicaremos en una de las próximas páginas literarias.

COMERCIALES

Valor de la moneda

Tipo corriente en plaza: 227.27 o|o.
Un peso nacional vale 0.44 $ oro.
Un argentino (5 $ oro), vale 11.36 $ m|n.
Un peso oriental vale 2.43.4 $ m|n.
Una libra esterlina vale 11.45 $ m|n.
Un napoleón (20 francos), vale 9 $ m|n.
Moneda alemana (20 marcos), 4.94 $ oro.
Aguila, 10.364 $ oro.
Moneda española (25 pesetas), 5 $ oro.
Cóndor chileno, 9.455 $ oro.
Moneda brasileña (20.000 reis), 11.320 $ oro.
Un chelín (12 peniques), 0.252 $ oro.

Cambios bancarios de ayer

Sobre Londres, a 45 3|16.
" Alemania, a 4.10.
" Italia, a 5.02.
" España, a 5.29.
" Francia, a 5.05.
" Estados Unidos, a 104.50.
" Río de Janeiro, a 14.925.

Caja de conversión

Saldo anterior, $ o|s.	241.736.838.693
Entraron $ o|s.	2.202.490
Suma:	241.739.041.183
Salieron $ o|s.	301.465.200
Existencia en caja $ o|s.	241.437.575.983

Cereales

Entradas ayer: Trigo, 2.251 bolsas; 9.308 íd. maíz, 157 íd. lino, 180 íd. avena, 145 íd. nabo, 303 íd. cebada, 891 fardos pasto grandes, 8.241 íd. chicos.

Entradas por los diferentes ferrocarriles:

Estación Buenos Aires: 1.626 bolsas de lino, 2.742 íd. maíz.

Pacífico: 600 bolsas de lino, 60 ídem trigo, 279 fardos pasto grandes, 350 ídem chicos.

Retiro: 1.213 bolsas de patatas, 80 ídem alpiste, 235 fardos pasto grandes, 829 íd. chicos.

Sola: 600 bolsas de harina, 1.949 ídem trigo, 339 íd. nabo, 274 íd. avena.

Lacroze: 1.000 bolsas de maíz, 178 fardos pasto grandes.

Brian: 1.760 bolsas de maíz.

Ventas de ayer

Trigo barletta — 200 bolsas en Riachuelo a pesos 9.50, 400 íd. Once a 9.50, 100 íd. íd. a 9.

Trigo varias clases — 444 bolsas en Once a pesos 9.50, 200 íd. íd. a 9.50, 320 íd. íd. a 9.40, 77 íd. íd. a 8, 115 ídem Sola a 9.

Avena — 137 bolsas en Once a pesos 7, 206 íd. Sola a 6.40, 158 íd. íd. a 6.20, 110 íd. Once a 6.20.

Maíz amarillo — 390 bolsas en Once a pesos 5.15, 100 íd. íd. a 5, 400 íd. íd. a 5, 385 íd. íd. a 4.80, 238 íd. íd. a 4.80, 31 íd. Central a 4.70, 100 íd. íd. a 4.70, 300 íd. Once a 3.50.

Maíz morocho — 31 bolsas en Sola a pesos 5.20, 2.000 íd. Once a 4.35.

Cebada — 100 bolsas en Once a pesos 5.70.

Telegramas recibidos por la Bolsa de Cereales:

Londres: Mercado de trigo tranquilo, precios sostenidos.

Liverpool: Mercado de trigo tranquilo. Apertura para diciembre, 7, 1, 1|4 Clausura anterior, 7, 1, 1|8. Apertura para marzo, 7, 2, 3|4. Clausura anterior, 7, 2, 3|8.

Clausura de Liverpool: Mercado de trigo sostenido. Apertura para diciembre, 7, 1, 3|8. Para marzo, 7, 2, 3|4.

Londres. Clausura: Mercado de maíz amarillo. Los vendedores ofrecen escasamente y piden precios más altos.

Liverpool: Mercado de maíz amarillo tranquilo. Apertura para diciembre 4, 9, 1|8. Clausura anterior, 4, 9, 1|4.

Clausura de Liverpool: Mercado de maíz amarillo firme. Para diciembre, 4 9 5|8.

Bolsa

He aquí el detalle de las transacciones de títulos efectuadas ayer:

Unica rueda — Cédula Hipotecaria Argentina, al contado: 12.300 a 98.10 y 32.500 a 98; íd. noviembre 24: 45.400 a 98; íd. fin de mes: 10.200 a 98.30; ídem serie L, al contado: 1.500 a 100 y serie H: 15.000 a 103.50.

Bonos de pavimentación, al contado 5.000 a 82.90.

Banco de Galicia, al contado: 300 a 96.

Banco de Comercio, al contado: 100 a 17.

Muelles Las Catalinas, al contado 200 a 12.25 y 300 a 12.20; íd. fin de mes: 500 a 12.25 y 630 a 11.30 y para diciembre 31: 800 a 11.35.

Banco Español, al contado: 45 190.50 y 75 certificados 60 o|o a 121 ídem para noviembre 24: 100 a 190 y 100 a 190.50.

Oferta y demanda — Se anotaron solicitados y ofrecidos los siguientes títulos: Colonia Alvear, Muelles La Plata, La Bola de Nieve, La Ibero-Platense, Las Palmas Chaco Austral, Edificio Bolsa de Comercio, Palais de Glace, Sansinena, La Rural, La Ceres, Compañía Eléctrica de Córdoba, Tranvías eléctricos del Sud, La Previsora, Club Mar del Plata, Mercado Central de Frutos, Compañía Industrial de Electricidad del Río de la Plata.

Demanda — Gath y Chaves, Tierras del Oeste. La Propiedad, La Mundial, Colonia Alvear, Banco España y Río de la Plata, Banco de la Provincia, El Hogar Argentino, Mercado Central de Frutos, Cervecería Buenos Aires, Compañía de Tierras La Verde, y Quebrachales Fusionados.

Mercado de Cereales a término

Ambas ruedas sin operaciones.

Mercado Central de Frutos

Se descargaron ayer en este mercado 311 vagones y 20 carros cargados con los siguientes frutos:

983.700 kilos de lana, 2.226 atados de cueros lanares, 2.260 cueros vacunos, 439 íd. de potro, 110 bultos de cerdas, 2 íd. de plumas, 28 cascos de grasa y 40 bultos de diversos cueros.

Operaciones realizadas por los señores Salaberry y Bercetche, Luro hermanos, M. Parera Martí, Bellocq e Hita, José Etcheverry y Cía., Bargo Lascurain y Etchegaray, Lugones y Carelli, F. y A. E. Lanús, Ojea García y Cía., C. Onagoyti Penin y Cía., Méndez hermanos y Cía., Ayarragaray Schindler y Gowland, Dubox y Rivera Ocantos, Cucullu y Cavo, Wallace y Cía., N. A. Calvo, Pedro y Antonio Lanusse.

Ventas de ayer

Cruza mediana: 1.500 kilos a pesos 10, Sud; 5.000 a 9.40, Sud; 2.000 a 9.60, Sud; 2.000 a 8, Sud; 100.000 a 9.20, Sud; 35.000 a 9, Sud; 12.000 a 9.30, Sud; 4.000 a 9.50, Sud; 3.000 a 9.20, Sud; 2.000 a 8.80, Norte; 1.000 a 8.30, Pampa; 1.000 a 8.50, Pampa; 1.000 a 7.30. Pampa; 1.000 a 8, Pampa; 3.000 a 8.20, Pampa; 2.000 a 11, Sud; 1.000 a 9, Norte; 4.000 a 9.30, Córdoba; 6.000 a 10.60, Sud; 1.000 a 10.30, Sud; 6.000 a 10.60, Sud; 5.000 a 9.40, Norte; 2.000 a 10.60, Norte.

Borregas: 4.500 kilos cruza gruesa a pesos 10, 5.000 íd. íd. á 10.50, 1.000 ídem mediana a 10.20, 2.000 íd. íd. a 10.70, 2.500 íd. gruesa a 9.50, 1.000 íd. mediana a 10, 5.000 íd. gruesa a 10.20, 1.000 mestiza fina a 9.50.

Cruza fina: 3.000 kilos a pesos 9, Norte; 3.000 a 9.50, Oeste; 4.000 a 9.30, Córdoba; 1.500 a 9, Pampa; 1.000 a 8.50, Norte; 2.000 a 9.50, Norte; 3.000 a 10.60, Sud; 2.000 a 10.20, Sud; 1.000 a 10, Sud.

Mestiza fina: 5.000 kilos a pesos 8, Norte; 6.000 a 8.30, Sud; 3.000 a 8.40, Norte; 2.000 a 9, Sud; 4.000 a 9.30, Sud.

Pieles lanares, estación consumo — 3.000 kilos a pesos 0.94, 1.000 a 0.93, 1.000 a 0.92, 1.500 a 0.90, 1.400 a 0.88, 1.500 a 0.87, 2.300 a 0.85, 1.000 a 0.82, 600 a 0.82, 500 a 0.80.

Mortecino — 2.000 kilos a pesos 0.74, 1.500 a 0.73, 1.000 a 0.72, 1.500 a 0.70, 600 a 0.68, 1.500 a 0.67, 2.200 a 0.65, 500 a 0.63, 400 a 0.62, 500 a 0.60.

Vacunos — 100 cueros a pesos 15.70, 250 a 15.60, 300 a 15.50, 400 a 15.40, 300 a 15.30, 300 a 15.20, 200 a .15, 200 a 14.50, 180 a 14.30, 230 a 14.

Nonatos — 100 cueros a pesos 13.50, 70 a 13.30, 180 a 13.

Corderitos — 100 docenas a pesos 3.20, 130 a 3.10, 50 a 3.

Potros, al barrer — 20 cueros a pesos 8.50, 20 a 8.20, 35 a 8, 20 a 7.50, 30 a 7.

Cerdas — 100 kilos a pesos 15, 200 a 14.80, 300 a 14.50, 500 a 14, 300 a 13.50, 200 a 13.60, 200 a 13.20, 400 a 13, 200 a 12.50, 100 a 12.

Marítimas

VAPORES POSTALES ESPERADOS

Mes de noviembre

Nombre	Fecha	Procedencia
Oriana	23	Liverpool (Mo)
Valbanera	25	Barcelona
Samara	25	Burdeos
Vasari	25	N. York
Gelria	26	Amsterdam
Garibaldi	26	Génova
Cap Vilano	27	Hamburgo
Cordova	28	Génova
H. Piper	28	Londres
Amazón	29	Southampton
R. Elena	29	Génova
P. Mitre	30	P. del Sur
Oronsa	30	Callao (Mo)

VAPORES POSTALES A SALIR

Mes de noviembre

Nombre	Fecha	Destino
Oriana	23	Callao (Mo)
Italie	25	Marsella
Savoia	26	Burdeos
Verdi	26	Génova
San Giovanni	27	N. York
K. Wilhelm II	27	Hamburgo
Arlanza	28	Southampton
H. Rover	28	Londres
Frisia	28	Amsterdam
D. di Génova	29	Génova
Oronsa	29	Marsella
Paraná	30	Liverpool (Mo)

AGRUPACIONES SOCIALISTAS DE LA REPUBLICA

CAPITAL FEDERAL

Sección 1a. Esquiú 952 (N. P.)
" 1a. San Fernando 2477 (N. M.)
" 2a. General Urquiza 1808.
" 3a. Vieytes 1455
" 4a. Del Crucero 1162.
" 5a. y 1a. R. L. Falcón 2761.
" 6a. Mármol 911.
" 7a. Díaz Vélez 4394.
" 8a. Dean Fúnes 1377-79.
" 9a. Méjico 3414.
" 10. y 11. Méjico 2070.
" 12. y 13. Estados Unidos 1056.
" 14 Reconquista 675.
" 15. Acha 1245.
" 16. Republiquetas 2491
" 17. Carranza 1718.
" 18. Gazcón 1150.
" 19. French 2860.
" 20. Viamonte 845.

Avangard — Paso 334.
Caballito Norte — Planes 1188.
Femenino — Méjico 2070.
Villa Urquiza — Altolaguirre 2818.
Vorwaertz — Rincón 1141.

INTERIOR

Provincia de Buenos Aires

Ayacucho — Ayacucho, F. C. S.
Azul — Juárez 28.
Avellaneda — Palaá 501.
Arrecifes — Arrecifes.
Adrogué — Adrogué.
Bahía Blanca — España 425.
Bragado — General Paz 1454.
Baradero — Pringles 1244.
Chacabuco — Avellaneda 65.
Campana — Comercio 375.
Bernal — Belgrano 329.
Exaltación de la Cruz — Exaltación de la Cruz.
Ensenada — San Martín 416.
Federación de la provincia de Buenos Aires — Calle Florencio Varela 173 (Avellaneda).
General Madariaga — General Madariaga.
General Viamonte — Los Toldos, F. C. O.
Junín — "Casa del Pueblo".
La Plata — Calle 48 núm. 1129.
Lomas de Zamora — Laprida 246.
Luján — Sarmiento e Ituzaingó.
Lanús — José C. Paz 544.
Lincoln — Lincoln.
Lobos — Lobos.
Maipú — Roca 199
Mar del Plata — Dorrego esq. San Martín.
Morón — Santamarina 1251.
Olavarría — Necochea 219.
Pergamino — Pergamino.
Punta Alta — Elías Cidad, F. C. S.
Quilmes — Almirante Brown 695.
San Nicolás — Libertad 235 | 37.
San Pedro — San Pedro.
Salto — Salto.
Santos Lugares — Santos Lugares.
San Fernando — 11 de Septiembre 397.
Tolosa — Calle 31 entre 1 y 2.
Tigre — Calle Estación Canal.
Tres Arroyos — Independencia 616.
Tandil — General Pintos 681.
Tres... — Roca 430.
Valentín Alsina — 11 Novbre. 633 (Villa Diamante)
Sto. Domínico — Calle Belgrano 3836.
Zárate — Calle San Martín.

Provincia de Córdoba

Córdoba — Igualdad 135.
Laboulaye — Laboulaye, F. C. P.
Río Cuarto — Bolívar 171.
San Francisco — Urquiza 151.
Villa María — Villa María, F. C. C. A.

Provincia de Santa Fe

Rosario — Corrientes 1295.
Rosario — Barrio Mendoza, calle 5 Esquinas.
Rufino — Rufino.
Santa Fe — Rivadavia 61.

Provincia de Mendoza

Mendoza — San Martín 2154.

Provincia de La Rioja

Rioja — Rioja.

Provincia de Tucumán

Tucumán — Buenos Aires 306.

Provincia de Santiago del Estero

Santiago del Estero — Santiago del Estero

Provincia de Salta

Salta — Caseros 779.

Provincia de Entre Ríos

Concordia — Entre Ríos 809.

Gobernación de Misiones

Posadas — Posadas.

DIRECCIONES ÚTILES

Registro del estado civil y electoral

Los nacimientos deben ser declarados por el padre o pariente mas cercano del niño y por la partera, dentro de los tres días de producido, bajo pena de multa o prisión.

Dirección general: Paraguay 1050.
Sección 1a., Rivadavia 8151; 1a. (sucursal), Esquiú 1042 (Nueva Pompeya); 2a., Rioja 1778 3a., Hornos 1056, 4a., Almirante Brown 1078, 5a., Fray Cayetano 65, 6a., Belgrano 1130, 7a., Bartolomé Mitre 4309; 8a., Alberti 1256, 9a., Ecuador 385; 10a., Alberti 863, 11a., Azcuénaga 487; 12a., Santiago del Estero 941, 13a., Belgrano 825; 14a., Montevideo 135, 15a., Malabia 348; 15a., (sucursal), Habana y Esperanza (Villa Devoto); 16a., Juramento y Cuba; 16a., (sucursal), Nahuel Huapí 5058 (nuevo); 17a., Federico Lacroze 2629; 18a., Gurruchaga 2164; Santa Fe 2305; 20a., Uruguay 1036.

Bibliotecas

Biblioteca Nacional — Méjico 564. Horario: de 11.30 a. m. a 4 p. m. y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1615. Horario: de 12 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca Obrera — Méjico 2070. Horario, de 8 a 10. Los socios, pagando un peso trimestral, pueden llevar libros a domicilio.

Biblioteca Nacional de Mujeres — Rodríguez Peña 335. Horario: de 8 de la mañana a 10 de la noche.

Biblioteca Nacional de Maestros — Rodríguez Peña 953 Horario, de 8 de la mañana a 6 de la tarde.

Biblioteca Popular de Belgrano — Casa municipal, Juramento y Cuba. Horario: de 7.30 a 10.30 a. m. Sección especial para niños, atendida por una maestra normal especialista, de 1 a 6 de la tarde.

Biblioteca Mitre — San Martín 336. Horario, de 2 a 4.30 p. m.

Biblioteca "Florentino Ameghino" — Del Centro de la 3a., Vieytes 1455, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca Pública de Vélez Sársfield — Rivadavia 7838, de 8 a 10 de la noche.

Biblioteca "Carlos Marx" — Del Centro de la 2a., General Urquiza 1826, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Federico Engels" — Del Centro de la 12a. y 13a., Estados Unidos 1056, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca "Emilio Zola" — R. L. Falcón 2761.

Biblioteca "Edmundo de Amicis" — Del Centro Socialista de la 4a., calle Del Crucero 1162, de 8 a 11 de la noche.

Biblioteca Popular "Gabriela L. Coni" — Esquiú 959, abierta todas las noches de 7 a 9.

Biblioteca Popular y Recreo Infantil "Mariano Chertkoff" — Muñiz 1106. — Abierta todos los días, de 2 a 4 p. m. y de 7 a 9 de la noche.

Biblioteca popular "Héctor Denis" — Planes 1188, de 8 a 10 p. m.

Biblioteca "Luz y Trabajo" — Urquiza 1422, de 8 a 10 p. m.

Departamento Nacional del Trabajo

Oficina central: San Martín 768.
Registro Nacional de Colocaciones: Defensa 561.
Asesoría Jurídica gratuita para obreros: Defensa 561. Horario: todos los días de 2 a 5 p. m. Lunes y jueves, de 8 a 10 p. m.

Asistencia Pública

Oficina de guardia: Esmeralda 66.
Hospitales—San Roque, General Urquiza 669; Rawson, Avenida Alcorta 102; Muñiz, Vélez Sársfield 390; Argerich, Pinzón 546; Fernández, Cerviño 250; Alvarez, San Eduardo 2559; Alvear, estación La Paternal; Pirovano, Monroe 2551; Tornú, Bella Vista y Chorroarín; Durand, Gaona y Guayquiraró.
Casas de socorro—Hospital vecinal J. M. Bosch, Garay 3232; Nueva Pompeya, [illegible] Avenida San Nicolás 4082 esquina Avenida Nacional: Liniers, Nuevos Mataderos; San Bernardo, Serrano 935; Las Heras, Cabildo 390.
Dispensarios—Número 1, Patricios 1148; número 2, Garay 3252; número 3, Güemes 3757; número 4, Belgrano 2712; número 5, Gazcón 655; número 6, Concordia 48; número 7, O'Higgins 2405.
Instituto Jenner—Esmeralda 48.
Vacunación revacunación—En todos los establecimientos anteriores y a toda hora.

Hospitales

Alemán, Pueyrredón 1650; Británico, Perdriel 74; Clínicas, Córdoba 2149; Mendigos, Recoleta; Niños, Gallo y Charcas; Niños (La Plata), 14 entre 65 y 66; San Juan de Dios (La Plata), 1 esquina 72; Español, Belgrano 2975; Francés, Rioja 955; Italiano, Gazcón y Cangallo; Italiano Umberto I (La Plata), 61 entre 29 y 30; Militar, Pozos y Caseros; Mujeres dementes, Brandzen 2200; Muñiz, Vélez Sársfield y camino del Puente Alsina; Norte (sifilicomio), Cerviño 258 (Palermo); Oftalmológico, Arenales 1462; Pirovano, Monroe y Melián (Belgrano); Rawson, Avenida Alcorta 102; Rivadavia (de mujeres), Bustamente 2331; San Roque, Urquiza 609; Vecinal de la Boca, Pinzón 446; Vecinal de los Corrales, Monteagudo 11; Vecinal de Flores, Bolivia y San Eduardo; Vecinal José M. Bosch, Garay 3232; Hospicio de Huérfanos, Méjico 2650; Hospicio de las Mercedes, Vieytes 301; Asistencia Pública, Esmeralda 66

Ferias que funcionan

Martes—Serrano y Honduras, Chiclana y Pavón, Córdoba y Callao.
Miércoles—Iriarte y Vieytes, Pueyrredón y Las Heras, San Juan y Castro.
Jueves—Senguel y Almirante Brown, Rivadavia y Campana.
Viernes—Serrano y Honduras, Chiclana y Pavón, Córdoba y Callao.
Sábados—San Juan y Castro Iriarte y Vieytes, Anchorena y Las Heras.
Domingos—Senguel y Almirante Brown, Rivadavia y Campana, Cabildo y Camino a San Isidro.

Museos

Museo Mitre — San Martín 336. La biblioteca y archivo están abiertos todos los días menos los festivos, de 1 a 5 de la tarde. El museo, los jueves, de 1 a 4.
Museo Nacional de Bellas Artes — Pabellón Argentino, abierto todos los días, de 9 a 11.30 de la mañana y de 2 a 5 de la tarde, menos los jueves.
Museo Histórico Nacional — Defensa 1600. Abierto los jueves, domingos y días de fiesta, de 12 a 4 p. m.

Comisarías

1a., Lavalle 451; 2a., Bolívar 688; 3a., Lavalle 864; 4a., Tacuarí 762; 5a., Lavalle 1725; 6a., Solís 340; 7a., Lavalle 2821; 8a., Belgrano 2275; 9a., Sarmiento 3673; 10a., General Urquiza 550; 11a., Díaz Vélez 958; 12a., Rivadavia 5150, Caballito; 13a., Arenales 1030, 14a., Bolívar 1411; 15a., Las Heras 261; 16a., Lima 1682; 17a., Charcas 2844; 18a., San Juan 1757; 19a., Alvarez 2367; 20a., Cochabamba 2673; 21a., Triunvirato 650; 22a., Azopardo y Chile; 23a., Rivera Indarte 50; 24a., Pinzón 454; 25a., Chivilcoy 56, 26a., Montes de Oca 839; 27a., Santa Fe 5262; 28a., Vélez Sársfield 170; 29a., Cabildo 2243; 30a., Presidente 648; 31a., Guanacache 558; 32a., Vieytes 1567; 33a., Federico Lacroze 3751; 34a., Caseros 2724, 35a., San Julián y Fray Cayetano; 36a., Esquiú 169; 37a., Pareja 3328; 38a., Nuevos Mataderos; 39a., Cabildo y Republiquetas; 40a., Cuzco entre Vedia y Bilbao; 41a., Santa Fe 3840; 42a., Río de Janeiro 493.
Guardia de seguridad, Palermo, quinta de Fernández; destacamento Lorea, de la guardia de seguridad, Alsina 1332 al 66; alcaldía 2a. división, 24 de Noviembre 63; alcaldía 3a. división, Sáenz Peña 269; asilo San Miguel, Río Bamba 562; cuerpo central de bomberos, Belgrano 1555; destacamento de bomberos Flores, Coronel Falcón 2255; Belgrano, Obligado 2256, Boca, Almirante Brown y Pedro Mendoza; caballerizas: Lorea, Alsina 1332 al 66; Norte, Triunvirato 850, Boca, Patricios 1560, escuela de cadetes, Rosario y José María Moreno.

COMPRA VENTA

SE VENDE UNA CASA DE TRES piezas con una gran galería, cuarto de baño, cocina, w. c., y demás comodidades, situada en la calle Segundo Víctor Martínez 353 entre Don Cristóbal y Río Cuarto.

Tranvías en todas direcciones. — Tratar: Misiones 364.

PRENSA DE MADERA PARA ENCUADERNAR se desea comprar una en buen uso. Dirigirse a S. Mazza, Ayacucho No. 55 (Córdoba).

PERSONAS BUSCADAS

Deseo saber el domicilio de mi hermano JOSE LAVOLPE, que vive en Buenos Aires. — Vicente Lavolpe, San Juan 653. Tucumán. v-30-12-913.

BANCOS

BANCO COMERCIAL ITALIANO — FUNDADO en el año 1898. — Bartolomé Mitre 460 al 68. — Sucursales: calle San Juan 1861 y Rivadavia 2541, Corrientes 3002, Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado	$	10.000.000
Capital subscripto	"	5.000.000
Capital realizado	"	4.750.000
Reservas	"	650.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos a la vista y a plazo sobre cualquier punto de Europa.

Administra propiedades haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.

Compra y vende billetes de bancos italianos, franceses y uruguayos o cualquier valor.

Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.

ABONA POR AÑO:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	2	"
A plazo fijo de 60 días	3	"
A plazo fijo de 90 días	4	"
A plazo fijo de 180 días	4 1/2	"
A plazo fijo de 1 año	5	"
En Caja de Ahorros, después de 60 días	4	"
En liras italianas con giros sobre Italia	3	"
En Caja de Ahorros, a la vista	3	"
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6	"

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.

Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 2 p. m., de 5 p. m. a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO" — Sociedad de crédito real (Coop. Lda.) — Fundado en 1899. — Casa matriz: AVENIDA DE MAYO 886.

SUCURSALES

En Rosario de Santa Fe (General Mitre y Santa Fe); en Bahía Blanca, (Chiclana y Lavalle); en Córdoba (San Jerónimo 151 y 153).

CAPITAL REALIZADO

Por acciones preferidas (capital permanente)	$ 45.479.500.—
Por acciones ordinarias (capital variable)	" 11.958.188.35

OBLIGACIONES DE CAPITAL EN CIRCULACION

Emitidas en Buenos Aires	$ 2.000.000.—
Emitidas en París (16.971.700 pesos oro sellado)	" 38.572.045.44
Préstamos hipotecarios y para construcciones en vigor	$ 76.292.204.78
Propiedades con promesa de venta	" 13.901.823.70
	$ 90.194.028.48

PRESTA DINERO

para la construcción de edificios, y sobre hipotecas de casas y campos, a bajo interés y a largos plazos.

FACILITA LA ADQUISICION DE CASAS

mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales.

Buenos Aires, 30 de junio de 1913.
A. MELIAN, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

Capital suscripto	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta 30 de Septiembre de 1913	" 94.952.870.—
Fondo de reserva y previsión	" 44.617.614.74
Primas a recibir sobre las acciones no integradas	" 3.028.278.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio lícito.

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, San Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Salliqueló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS DE LA CAPITAL

Número 1 Pueyrredón 185.
" 2 Almirante Brown 1422.
" 3 Vieytes 2000.
" 4 Cabildo 2091.
" 5 Santa Fe 1999.
" 6 Corrientes 3200.
" 7 Entre Ríos 785.
" 8 Rivadavia 6902.
" 9 Triunvirato 302.
" 10 Bernardo de Irigoyen 1209.
" 11 Caseros 2965.
" 12 Charcas 1357.
" 13 Bolívar 399.
" 14 Belgrano 2964.
" 15 Bernardo de Irigoyen 179.
" 16 Reconquista y Santa Fe.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable: compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranza de cupones, dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuento y cobranza de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso en las condiciones siguientes:

ABONA	M/L	O/S
En cuenta corriente	1 o/o	1 o/o
A 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A 60 días	2 1/2 o/o	2 1/2 o/o
A 90 días	3 1/2 o/o	3 1/2 o/o
A 6 meses	4 o/o	4 o/o
A 1 año	4 1/2 o/o	4 1/2 o/o
A 2 años	5 o/o	5 o/o
A 3 años	5 1/2 o/o	5 1/2 o/o
A 4 años	6 o/o	6 o/o
Depósitos a premio con libreta, desde $ 10 c/l. hasta 10.000, después de 30 días	4 o/o	4 o/o

COBRA	M/L	O/S
En cuenta corriente	9 o/o	9 o/o

Descuentos generales, convencional.

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, de depositar sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, septiembre 30 de 1913. — Jorge A. Mitchell — Elías D. Arabarri, gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el 6 de Noviembre de 1905. — Casa matriz: CANGALLO 445. — Dirección telegráfica: "Galbank".

SUCURSALES

En la capital: Número 1 (Flores), calle Rivadavia 7025; núm. 2, San Juan 3101; núm. 3, Corrientes 3220; núm. 4, Entre Ríos 265; núm. 5, Belgrano 2828; núm. 6, Montes de Oca 1702; núm. 7, Rivadavia 3858|60, y núm. 8, Rivera 550.

En el interior (provincia de Buenos Aires): Avellaneda, Lomas de Zamora, Chascomús, San Fernando y agencia en Lanús (F. C. S.)

En el exterior: Montevideo, calle Cerrito 187.

Capital subscripto	$ c/l. 30.000.000.—
Fondo de reserva	" 4.336.862.62

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1	o/o
A plazo fijo de 30 días	2	o/o
A plazo fijo de 60 días	3	o/o

Efectúa toda clase de operaciones bancarias

A plazo fijo de 180 días	4 1/2	o/o
A plazo fijo de 90 días	4	o/o
A plazo fijo de 1 año	5	o/o
A mayor plazo: convencional.		
En caja de ahorros después de 60 días, desde 10 hasta $ 10.000	4 1/2	o/o

COBRA

Por adelantado en Cta. Cte. . 9 o/o
Por descuentos: convencional.
Por administrar propiedades: T. módica.

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

Buenos Aires, 1o. de Febrero de 1913. — J. M. Miranda Luaces, gerente.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Unico corresponsal en la República del Tesoro Italiano y del Banco di Napoli—Casa central. Bartolomé Mitre 434 al 448.

SUCURSALES

En la capital: Número 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón: núm. 2, Montes de Oca 2099, núm. 3, Paseo de Julio 1253, núm. 4, Pichincha 272; núm. 5, Rivadavia 8499. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Uruguay, Victoria, Curuzú-Cuatiá, La Paz, Resistencia (Chaco).

AGENCIAS

Puerto Ingeniero White (Bahía Blanca)
Ensenada (La Plata)

Capital autorizado	$ 20.000.000.—	o/s
Capital realizado	" 10.000.000.—	"
Fondo de reserva	" 809.184.61	"
Fondo de previsión	" 2.000.000.—	"

SE ABONA

Por depósito en Cuenta Corriente hasta $ 100.000 oro 1 o/o anual.
Por depósito en Cuenta Corriente hasta $ 200.000 m/n 1 o/o anual.
Excediendo de esas sumas sin interés.

	c/legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 o/o	2 1/2 o/o
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 o/o	3 1/2 o/o
A plazo fijo de 180 días	4 o/o	4 o/o
A mayor plazo: convencional.		

SE COBRA

	c/legal	oro sell.
Por adelantos en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también emite giros y recibe remesas al cobro sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia, Libia y de las islas italianas del mar Egeo que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, 12 de Febrero de 1913. — J. Bernasconi — E. Bellell, gerentes.

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires, calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas: Núm. 1, Callao esquina Corrientes, núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1533.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.
Uruguay: Montevideo.
Brasil: Sao Paulo y Santos.
Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.
Perú: Lima, Arequipa, Callao y Trujillo.
Bolivia: La Paz y Oruro.
España: Madrid y Barcelona.

DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK
CASA CENTRAL:
BERLIN
Capital: 20.000.000 de marcos
PAGA ANUAL

Por depósitos en cuenta corriente oro: sin interés.		
Idem papel hasta m/n 200.000		
A plazo fijo hasta $ 20.000 oro o $ 50.000 m/n por 2 meses	2 1/2	o/o
Idem a plazo fijo de 3 meses	4	o/o
Idem a plazo fijo 6 meses	4 1/2	o/o
Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días, hasta 20.000	4	o/o

C. Lingenfelder, gerente.

Vapores

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don ALBERTO LUIS BALZAROTTI o ALBERTO BALZAROTTI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 17 de 1913. — Víctor Sandulio, secretario.
V 23 12 1913

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Nicanor González del Solar (hijo), ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CARLOS COLOMBO y doña MARGARITA PONTEPRINO DE COLOMBO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, noviembre 15 de 1913. —José Cúneo, secretario.
v. 21|12|13.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balarino ha dispuesto se cite, llame y emplace, por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO D'ORAZIO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, noviembre 19 de 1913 Víctor Sandullo, secretario.
v.21-12-913.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balarino ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN ALEMANY y doña PAULA VILLA DE ALEMANY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Buenos Aires, noviembre 17 de 1913.—doctor Osvaldo Rocha, secretario.
v.21-12-913.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor Jerónimo Balarino, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, Noviembre 14 de 1913. — Dr Horacio H. Dobranich, secretario.
V 19 12 913.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república, doctor don Nicanor González del Solar (hijo), ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don Ambrosio Villa, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 16 de 1913. — Narciso Arrotea Molina, secretario.
v-2-12-1913.

El señor juez de 1a. instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Nicanor González del Solar (hijo), ha dispuesto se cite y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña MERCEDES EUGENIA o EUGENIA DE LAS MERCEDES FRIAS, y don JUSTO FRIAS LARA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, octubre 18 de 1913. — Narciso Arrotea Molina, secretario.
23|11|1913.

PROFESIONALES

ACADEMIA GANDUGLIA

PUPILOS $ 30, MEDIO PUPILOS $ 20. Ocho profesores. 2.500 metros, hermoso jardín. Incorporado en 1903. No da vacaciones. Rivadavia al 8.300. U. T. 1073, Flores.

INSTITUTO COMERCIAL "HELLER"
RIVADAVIA 3386

Enseñanza práctica individual de adultos de ambos sexos.
Leer, escribir, cuentas, contabilidad, aritmética, caligrafía, ortografía, correspondencia, taquigrafía, máquina. Clases diurnas y nocturnas. $ 10 por mes. Se otorgan diplomas.
Director: J. Heller, profesor, contador y balanceador público.

MEDICOS

Dr. ENRIQUE DICKMANN. — Enfermedades internas, señoras y niños. — Corrientes 2386. Horas de consulta: de 3 a 5 p. m. — U. T. 3750, Mitre.

Dr. ANGEL M. GIMENEZ. — Piel, sífilis y venéreas. — Callao 639. — Horas de consulta de 2 a 4 y 7 a 8 p. m. — U. T. 3317, Libertad.

Doctora LANTERI RENSHAW — Especialista en enfermedades de señoras y partos, de 1 a 3 p. m. — Suipacha 752.

Dr. PEDRO A. GUERRERO. — Jefe de sala del hospital Tornú — Tratamiento específico de los tuberculosos. — Rivadavia 8333, de 1 a 2 p. m. — Uruguay 33, de 4 a 6 p. m.

Dr. ADOLFO FLORES. — Ha trasladado su consultorio a la calle Sarmiento 1080. — Consultas de 4 a 7.

Dr. JUAN J. LAMBARDI. — Médico cirujano. — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños. — Iriarte 435. — Unión Telefónica 536, Barracas.

Dr. ENRIQUE FEINMANN. — Médico de los hospitales de Clínicas y Alvear. — Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con rayos X — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1080.

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano dentista. — Horas de consulta de 1 a 6 p. m. — Charcas 1473. Unión Telefónica 4734, Juncal.

Dr. A. Zabotinsky — Médico y dentista. Jefe de la clínica dental del hospital Durand. — Libertad 288. Horas de consulta de · a 7 p. m. — U. Telefónica, 3190 (Libertad).

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista. Corrientes 4315. — Consultas de 1 a 7.

INGENIEROS

R. RODRIGUEZ DE VICENTE. — Ingeniero — Montevideo 261.